

النشرة الشهرية للإحصائيات

20	النقل البحري	3.8	المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية جدول
21	النقل الجوي	4.8	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية
22	النقل الحديدي	5.8	1. السكان
	التجارة الداخلية	9.	1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)
23	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة	1.9	2.1 الحالة المدنية: الولادات
	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك	2.9	3.1 الحالة المدنية: الوفيات
26	العائلي		4.1 الحالة المدنية: الزواج
	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك	3.9	2. الأجور
28	العائلي		1.2 الأجر الأدنى المضمون
	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج	4.9	2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور
30	الصناعي		3. الشغل
	الواردات على سوق الجملة بتونس	5.9	1.3 مطالب التشغيل
32	العاصمة		2.3 عروض الشغل
	النقود و البنوك	10.	3.3 الطلبات الموظفة
34	النظام النقدي	1.10	4. الصناعة
35	نسبة الفائدة	2.10	1.4 الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي
35	معدل سعر صرف العملة بالدينار	3.10	2.4 الصناعة الغذائية
35	أهم مؤشرات البورصة	4.10	3.4 مواد البناء
36	القروض المحصية	5.10	4.4 الصناعة الميكانيكية
	التجارة الخارجية	11.	5.4 الصناعة الكيماوية
37	التبادل حسب الاستعمال والنظام	1.11	6.4 صناعة الورق
	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف	2.11	5. المناجم
38	مجموعات الأنشطة الاقتصادية		1.5 الإنتاج
	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات	3.11	2.5 البيع المحلي
39	الأنشطة الاقتصادية		6. الطاقة
39	التبادل الشهري حسب الاستعمال	4.11	1.6 استخراج و تكرير النفط و الغاز
40	أهم المواد المصدرة	5.11	2.6 الكهرباء
41	أهم المواد الموردة	6.11	3.6 إنتاج وتوزيع المياه
42	الميزان التجاري حسب البلدان	7.11	4.6 مصادر الطاقة
	الحسابات القومية	12.	7. السياحة
44	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار القارة 1990	1.12	1.7 المسافرون الوافدون حسب الجنسية
	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة	2.12	2.7 المسافرون المغادرون حسب الجنسية
44	الاقتصادية بالأسعار القارة 1990		3.7 المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب
45	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	3.12	الجنسية
	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة	4.12	4.7 عدد ليالي إقامة غير المقيمين
45	الاقتصادية بالأسعار الجارية		8. النقل
			1.8 تسجيل العربات
			2.8 رخص السياقة

Norme Spéciale De Diffusion Des Données (NSDD)

Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	Diffusion				
		Février	Mars	Avril	Mai	
Comptabilité nationale	29/12/2009		30 (T4-2009)			
Indice de la production industrielle	12/01/2010	12 (Déc-2009)	12 (Jan-2010)	12 (Fév -2010)	12 (Mars -2010)	
Marché du travail						:
Population active occupée	19/03/2009					
Taux de chômage	19/03/2009					
Taux d'évolution des salaires	30/12/2009		30 (T4-2009)			
Indice des prix à la consommation familiale	05/01/2010	05 (Jan -2010)	05 (Fév-2010)	05 (Mars-2010)	05 (Avr-2010)	
Indice des prix de vente industriels	30/01/2010	27 (Jan -2010)	30 (Fév -2010)	30 (Mars-2010)	29 (Avr-2010)	
Commerce extérieur	12/01/2010	12 (Jan -2010)	12 (Fév -2010)	12 (Mars-2010)	12 (Avr-2010)	
Population au 1 ^{er} juillet	30/10/2009	27 (an- 2009)				1

السعر بالدينار التونسي	الدورية	لغة النشر	
			- نشریات عامة
			* نشریات شهرية (إشتراك سنوي 12 عدد)
25,000	شهرية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية الشهرية
			* نشریات سنوية
25,000	سنوية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية السنوية 2007 + قرص ليزري
5,000	سنوية	مزدوج اللغة	تونس بالأرقام لسنة 2007
			- نشریات متخصصة
30,000	سنوية	فرنسية	النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2008 + قرص ليزري
10,000	سنوية	فرنسية	الحسابات القومية عدد 13 + قرص ليزري
15,000	سنوية	مزدوج اللغة	التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2008 + قرص ليزري
10,000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول خصائص أحوال الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2007 + قرص
10,000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2006
			- نتائج المسوحات
			* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2004
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الأول: النتائج الأولى + قرص ليزري (نفذ)
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الثاني: النتائج حسب الوحدات الإدارية + قرص ليزري
			العدد الثالث: خصائص السكان والمساكن والأسر على مستوى المعتمديات
15,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الأول: إقليم الشمال الشرقي + قرص ليزري
10,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الثاني: إقليم الشمال الغربي + قرص ليزري
12,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الثالث: إقليم الوسط الشرقي + قرص ليزري
10,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الرابع: إقليم الوسط الغربي + قرص ليزري
12,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الخامس: إقليم الجنوب + قرص ليزري
12,000	عشر سنوات	عربية	الجزء السادس: نشرية تكميلية حول الخصائص الاقتصادية للسكان من الفئة العمرية 15 سنة فأكثر على مستوى المعتمديات + قرص ليزري
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الرابع: خصائص الهجرة + قرص ليزري
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الخامس: خصائص السكان وخصائص النوات العائلية والإعاقة + قرص ليزري
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد السادس: خصائص المساكن والأسر وظروف عيشها + قرص ليزري
			- المسح الوطني حول إستهلاك الأسر
20,000	خمس سنوات	فرنسية	الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2005 + قرص ليزري
20,000	خمس سنوات	فرنسية	مجلد ب: نشرية خاصة بالتغذية 2005
			- المسح الوطني حول التشغيل
15,000	سنوية	عربية	المسح الوطني حول السكان والتشغيل لسنة 2007
			- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى
10,000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 1997
10,000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2002 + قرص ليزري
			- الإسقاطات السكانية
15,000	-	عربية	إسقاطات السكان النشيطين والطلبات إضافية للشغل 2004-2024 + قرص ليزري
15,000	-	عربية	الإسقاطات السكانية 2004-2034 + قرص ليزري
			- نشریات أخرى
15,000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للأنشطة
15,000	-	عربية	التصنيف التونسي للأنشطة
15,000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للمواد
12,000	-	مزدوج اللغة	المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية + قرص ليزري
			سلسلة المنهجية الإحصائية
5,000	-	فرنسية	عدد 5: سلسلة مؤشر أسعار الجملة ومؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
17,000	-	فرنسية	عدد 6: سلسلة المنهجية الإحصائية + قرص ليزري

النشریات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد (قسم التوثيق)

لشراء النشریات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:

(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر- تونس الهاتف: 00 891 71 (216)، الفاكس: 559 71 792 (216)

البريد الإلكتروني: INS@mdci.gov.tn الموقع على شبكة الأنترنت: www.INS.Nat.tn

SYMBOLES ET ABREVIATIONS

SIGNES UTILISES	العلامات المستعملة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit, il est impossible d'inscrire un chiffre	ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة
%	بالمائة %
Bill	تذكرة
B	علبة
Bteill	قارورة
D	دينار
G	غرام
HI	هيكولتر
Kg	كيلوغرام
Km / v	كيلومتر / عربية
Kw / h	كيلواط / ساعة
L	لتر
M	متر
M ²	متر مربع
M ³	متر مكعب
M/D	مليون دينار
Mill	مليم
M	ألف
Nbre	عدد
Pers	شخص
Abon	اشترك
Pa	علبة
Piq	حقنة
Tu	جعبة
V.K	مسافر / كيلومتر
Pass	مسافر
P	قطعة
Po	جهاز
Q	قنطار
T	طن
TX	برميل
T.K	طن / كيلومتر
T.E.P	طن مقابل نفط
1ta	فنجان

ملاحظة: معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مرخص به مع بيان المصدر

Nota: Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire

Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve

de l'indication de la source

1. POPULATION

1.1 Population par gouvernorat (au 1^{er} juillet)

Unité : Le millier

Source : Institut National de la Statistique

1. السكان

1.1 السكان حسب (في غرة جويلية)

الوحدة: الألف

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Par gouvernorat	2009**	2008	2007	2006	2005	2004	2003*	2002*	حسب الولايات
Tunis	994,9	993,9	991,3	989,0	986,7	985,3	983,2	978,1	تونس
Ariana	485,7	473,2	460,3	447,3	435,9	422,5	412,2	382,7	أريانة
Ben Arous	567,5	555,4	543,6	531,1	520,2	506,4	495,6	467,3	بن عروس
Manouba	364,6	358,0	352,9	347,1	341,8	336,6	331,9	326,8	منوبة
Nabeul	743,5	733,6	723,7	714,5	705,0	695,6	687,1	650,4	نابل
Zaghouan	169,1	167,0	165,5	165,7	163,3	161,6	159,9	157,4	زغوان
Bizerte	542,4	539,0	536,0	532,8	529,3	525,2	520,8	523,8	بنزرت
Béja	304,6	304,4	303,7	303,8	304,0	305,0	305,6	306,3	باجة
Jendouba	421,2	420,7	419,8	419,1	418,1	417,7	416,0	416,1	جندوبة
Le Kef	256,1	256,8	257,3	258,0	258,5	259,5	259,2	263,5	الكاف
Siliana	233,1	233,3	233,3	233,7	233,9	234,7	234,4	238,2	سليانة
Kairouan	555,9	554,3	551,9	550,3	548,2	547,4	546,1	571,1	القيروان
Kasserine	428,3	424,9	422,1	419,2	415,7	413,6	410,5	424,8	القصرين
Sidi Bouzid	408,8	406,2	403,4	401,1	398,4	396,6	394,4	404,3	سيدي بوزيد
Sousse	602,3	590,1	579,0	568,2	557,1	545,8	536,3	510,1	سوسة
Monastir	504,7	494,9	485,0	475,3	466,3	456,7	448,4	429,2	المنستير
Mahdia	392,9	389,8	386,9	384,5	381,9	378,8	375,2	376,5	المهدية
Sfax	917,0	905,0	893,0	881,0	869,4	857,1	846,5	832,6	صفاقس
Gafsa	334,9	332,4	330,0	328,2	326,0	324,5	322,7	333,4	قفصة
Tozeur	102,3	101,3	100,3	99,4	98,5	97,7	97,0	98,5	توزر
Kébili	149,1	147,8	146,6	145,5	144,4	143,5	142,6	144,2	قبلي
Gabès	357,4	354,6	351,6	348,7	345,9	343,4	340,8	337,7	قابس
Médenine	451,2	447,5	443,7	440,2	436,7	433,4	430,1	431,9	مدنين
Tataouine	145,0	144,6	144,3	144,2	143,9	143,8	143,4	144,0	تطاوين
Ensemble	10432,5	10328,9	10225,2	10127,9	10029,1	9932,4	9839,9	9748,9	المجموع

* La population au 1^{er} juillet pour les années 2000 à 2003 a été actualisée sur la base des données du recensement général de la population et d'habitat 2004 et du solde migratoire négatif avec l'étranger d'environ 50 mille personnes

**1^{er} Estimation

* عدد السكان في غرة جويلية من سنوات 2000 إلى 2003 وقع تحيينه على أساس بيانات التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2004 و ما أفرزه من صافي هجرة سلبية مع الخارج بما يناهز 50 ألف نسمة

** تقديرات أولية

1. POPULATION

1. السكان الحالة المدنية

Etat civil

UNITE: Le nombre

الوحدة : العدد

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009											2008			
	Ø											Déc	Nov	Oct	
	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv					
1.2 NAISSANCES ⁽¹⁾															⁽¹⁾ 2.1
Tunis	2574	2260	3706	3591	3427	3199	2879	2609	2516	2842	2053	2005	2218	تونس	
Ariana	292	344	350	396	369	477	321	287	319	331	168	268	316	أريانة	
Ben Arous	396	450	483	539	519	552	472	352	346	417	296	388	474	بن عروس	
Manouba	110	96	115	80	96	105	75	64	87	99	71	90	83	منوبة	
Nabeul	1028	1042	1144	1199	1265	1220	1047	858	794	994	866	856	929	نابل	
Zaghuan	193	235	231	234	240	254	240	167	196	198	176	196	204	زغوان	
Bizerte	777	553	934	882	976	980	644	629	645	653	606	615	758	بنزرت	
Béja	220	280	300	369	392	395	327	265	216	298	202	230	299	باجة	
Jendouba	404	508	457	506	540	523	427	412	365	427	423	372	385	جندوبة	
Le Kef	254	262	290	337	399	360	290	280	223	265	250	228	251	الكاف	
Siliana	249	302	337	365	387	448	330	269	235	319	237	231	275	سليانة	
Kairouan	651	559	726	890	970	1115	917	863	832	1114	663	682	648	القيروان	
Kasserine	534	506	620	790	850	790	698	635	649	707	391	534	546	القصرين	
Sidi Bouzid	434	480	522	470	530	513	415	572	465	655	493	289	416	سيدي بوزيد	
Sousse	1033	1225	1149	1311	1257	1218	1096	949	826	1011	991	1000	721	سوسة	
Monastir	966	832	902	874	809	864	734	735	672	812	711	731	786	المنستير	
Mahdia	450	698	594	685	678	716	661	653	474	600	542	521	472	المهدية	
Sfax	1421	1424	1678	1622	1481	1343	1467	1201	1139	1324	1175	1230	1421	صفاقس	
Gafsa	513	509	525	537	547	570	105	398	427	478	441	380	465	قفصة	
Tozeur	140	43	163	160	144	179	138	144	125	153	166	159	181	توزر	
Kébili	231	427	237	258	260	247	148	186	210	240	207	210	220	قبلي	
Gabès	374	525	514	540	586	616	446	469	451	474	451	307	484	قابس	
Médenine	689	766	562	908	824	907	757	629	647	705	540	671	764	مدنين	
Tataouine	150	205	197	229	242	276	215	189	176	194	169	166	167	تطاوين	
TOTAL	14083	14531	16736	17772	17788	17867	14849	13815	13035	15310	12288	12359	13483	المجموع	
1.3 DECES ⁽¹⁾															⁽¹⁾ 3.1
Tunis	708	613	726	727	641	687	659	833	803	783	722	713	660	تونس	
Ariana	147	120	109	121	107	132	123	161	149	159	124	124	134	أريانة	
Ben Arous	129	115	133	127	116	126	131	148	161	200	132	127	83	بن عروس	
Manouba	92	63	87	109	75	74	60	116	122	129	90	89	71	منوبة	
Nabeul	262	250	281	270	256	273	287	303	332	340	282	318	270	نابل	
Zaghuan	44	50	47	52	60	50	64	68	70	98	86	66	55	زغوان	
Bizerte	239	190	221	223	217	230	232	283	324	322	270	221	221	بنزرت	
Béja	55	45	60	65	62	78	93	119	140	149	72	110	101	باجة	
Jendouba	181	154	151	161	102	144	158	218	265	285	191	187	164	جندوبة	
Le Kef	139	112	85	94	78	115	95	142	166	183	166	99	113	الكاف	
Siliana	74	67	71	76	78	85	80	107	131	144	90	102	87	سليانة	
Kairouan	98	59	101	200	170	200	225	228	256	183	107	96	94	القيروان	

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

1. POPULATION

1. السكان الحالة المدنية

Etat civil

UNITE: Le nombre

الوحدة : العدد

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009											2008			
	Ø											Déc	Nov	Oct	
	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv					
1.3 DECES ⁽¹⁾															(1) 3.1
Kasserine	120	98	111	121	102	127	126	160	143	193	144	136	116	القصرين	
Sidi bouzid	103	103	309	109	99	118	106	139	149	170	114	51	88	سيدي بوزيد	
Sousse	279	245	270	279	248	266	245	330	347	391	330	256	276	سوسة	
Monastir	180	158	196	160	161	209	170	238	258	310	253	192	204	المنستير	
Mahdia	130	116	141	159	147	165	142	184	206	278	179	166	160	المهدية	
Sfax	336	304	401	431	353	330	397	464	481	527	483	396	369	صفاقس	
Gafsa	104	115	105	106	80	85	51	202	118	142	152	88	81	قفصة	
Tozeur	23	15	42	47	29	43	33	47	40	60	48	51	28	توزر	
Kébili	48	65	43	52	31	46	17	16	15	40	58	30	43	قبلي	
Gabés	84	123	161	135	136	124	104	149	195	164	163	98	83	قابس	
Médenine	106	167	129	145	140	182	149	196	199	232	234	179	151	مدنين	
Tataouine	40	50	57	51	57	50	49	69	73	74	69	48	49	تطاوين	
TOTAL	3721	3397	4037	4020	3545	3939	3796	4920	5148	5556	4559	3943	3701	المجموع	
1.4 MARIAGES ⁽¹⁾															(1) 4.1
Tunis	415	996	866	1236	678	373	294	582	257	258	203	347	348	تونس	
Ariana	193	101	669	726	255	103	82	196	68	63	25	35	16	أريانة	
Ben Arous	299	256	1325	1277	479	181	134	357	126	129	185	167	160	بن عروس	
Manouba	203	160	746	713	260	115	60	160	46	64	36	82	85	منوبة	
Nabeul	497	605	1668	1825	639	258	196	450	154	131	254	876	942	نابل	
Zaghouan	44	70	234	418	156	74	33	67	20	26	51	81	45	زغوان	
Bizerte	281	218	1537	1466	392	148	97	256	86	108	228	193	238	بئررت	
Béja	113	17	296	543	168	68	43	117	31	54	103	84	62	باجة	
Jendouba	218	413	805	774	143	130	96	218	71	90	134	214	223	جندوبة	
Le Kef	96	99	252	540	64	51	33	91	24	30	72	63	82	الكاف	
Siliana	87	105	371	735	58	72	27	87	22	31	72	67	61	سليانة	
Kairouan	99	109	603	66	230	245	129	195	75	92	118	78	102	القروان	
Kasserine	153	99	700	628	241	119	97	166	92	134	152	99	176	القصرين	
Sidi Bouzid	111	98	832	632	290	231	122	321	63	94	74	69	116	سيدي بوزيد	
Sousse	419	324	807	1336	584	261	197	481	112	170	302	260	385	سوسة	
Monastir	139	193	682	1073	482	173	119	304	90	126	150	142	198	المنستير	
Mahdia	77	235	621	990	299	120	81	223	64	107	157	138	163	المهدية	
Sfax	92	350	550	1671	828	304	221	630	196	147	371	259	81	صفاقس	
Gafsa	104	171	443	730	139	119	41	239	46	69	153	111	115	قفصة	
Tozeur	37	25	51	167	53	25	54	125	23	23	91	88	37	توزر	
Kébili	34	44	65	270	100	18	14	72	20	9	141	23	28	قبلي	
Gabés	65	112	281	1038	138	39	40	177	42	51	85	71	108	قابس	
Médenine	154	142	484	1473	389	134	138	282	86	87	177	127	170	مدنين	
Tataouine	14	23	104	478	90	37	7	69	16	22	21	34	31	تطاوين	
TOTAL	3944	4965	14992	20805	7155	3398	2355	5865	1830	2115	3355	3708	3972	المجموع	

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

2. SALAIRE

2.1 Salaire minimum garanti

UNITE: Dinars

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

2. الأجر

1.2 الأجر الأدنى المضمون

الوحدة: الدينار

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009												2008	
	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	
Salaire Minimum Inter- professionnel Garanti (S.M.I.G)														
Salaire horaire														
Régime 40 h	1,299	1,299	1,299	1,299	1,299	1,299	1,286	1,286	1,286	1,286	1,286	1,286	1,286	1,286
Régime 48 h	1,253	1,253	1,253	1,253	1,253	1,253	1,235	1,235	1,235	1,235	1,235	1,235	1,235	1,235
Salaire Minimum Agricole Garanti (S.M.A.G)														
Salaire par jour	8,019	8,019	8,019	8,019	8,019	8,019	7,749	7,749	7,749	7,749	7,749	7,749	7,749	7,749

لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية الأجر بالساعة

نظام 40 ساعة

نظام 48 ساعة

الأجر باليوم

2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires ⁽¹⁾

2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور ⁽¹⁾

UNITE: En %

الوحدة: بالمائة

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009			2008	
	3 T3	2 T2	1 T1	4 T4	3 T3
Taux d'évolution trimestriel des salaires	0,76**	1,40*	1,76	1,64	1,16

* Chiffres semi définitif

** Chiffres provisoires

* أرقام شبه نهائية

** أرقام أولية

⁽¹⁾ Salaire dans le secteur privé non agricole

⁽²⁾ Redressement des taux d'évolution des salaires relatifs à ces trimestres

⁽¹⁾ الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

⁽²⁾ تم تعديل نسبة تطور الاجور لهذه الثلاثيات

3.EMPLOI

MARCHE DE L'EMPLOI

Ø .3
Ø

UNITE : le nombre

Source : Agence Tunisienne de l'Emploi et du Travail Indépendant

الوحدة : العدد

المصدر : الوكالة التونسية للتشغيل والعمل المستقل

	2 0 0 9												2 0 0 8		Ø	
	Dec	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	janv	Dec			Moy. Mens
3.1 DEMANDES D'EMPLOIS	43492	36503	69241	45504	50493	47698	39961	40913	42957	34014	43628	59475	37782	46697	Ø	1.3
Dont :																:
Premier emploi	38277	32642	62744	40491	45659	42562	34261	34963	36715	28509	38363	47292	33224	41214	Ø	
PAR GOUVERNORAT	43492	36503	69241	45504	50493	47698	39961	40913	42957	34014	43628	59475	37782	46697		
Tunis	3386	2920	5876	3601	3702	3761	3079	3374	3301	2934	3455	4149	3452	3963		
Ariana	1439	1166	2251	1507	1531	1484	1202	1325	1370	1226	1334	1644	1379	1529		
Ben Arous	2322	2056	4070	2376	2427	2242	2188	2230	2196	1955	2349	2833	1936	2589		
Manouba	1553	1426	2664	1674	1665	1655	1588	1555	1476	1315	1555	1784	1455	1703		
Nabeul	2725	2192	4379	3172	3497	3552	2661	2875	2934	2147	2675	3141	1990	2847	Ø	
Zaghouan	856	835	1638	1097	1072	1109	923	927	892	675	765	967	673	1090		
Bizerte	2800	2292	4116	3155	3176	2741	2659	2810	3262	2460	2617	3287	2172	3063		
Béja	1381	932	1895	1358	1618	1704	1363	1065	1177	988	1179	1669	1061	1432		
Jendouba	1850	1289	2916	2075	2444	2342	1996	1759	1845	1902	2247	2492	1569	2049		
Le Kef	1288	1045	1895	1174	1438	1291	1065	1148	1238	1181	1444	1437	1066	1325		
Siliana	1395	1189	2135	1479	1647	1577	1284	1616	1345	1104	1376	1748	1333	1623		
Kairouan	1620	1636	2900	1467	1866	1603	1355	1591	1641	1167	1602	2058	1133	1670		
Kasserine	1279	1423	2352	1526	1794	1906	1641	1558	1530	1320	1916	2449	1357	1656		
Sidi Bouzid	1522	1294	2358	1292	1897	1776	1185	1102	1124	1016	1567	2130	1176	1488		
Sousse	2416	2178	3457	2703	2797	2507	2412	2284	2200	2010	2323	2351	1645	2498		
Monastir	2234	1960	3685	2497	2571	2519	2350	2489	2198	1656	2048	2487	1952	2324		
Mahdia	937	1032	1706	993	1530	1193	924	1033	1023	912	1164	1282	969	1177		
Sfax	4547	2740	5137	3096	3346	3590	2636	3025	3408	2339	3572	4856	3276	3677		
Gafsa	2534	2356	4334	2854	3192	2841	2606	2254	2564	1706	2550	3352	3164	2818		
Tozeur	559	737	1033	714	698	686	645	720	951	508	624	6609	508	736		
Kébili	873	538	1598	982	1192	1041	881	768	763	543	892	1032	642	1003		
Gabès	1524	1391	2727	1819	2042	1688	1342	1236	1675	1087	1529	2366	1834	1846		
Médenine	1787	1350	2858	1996	2506	1799	1402	1682	1752	1402	2032	2394	1298	1789		
Tataouine	665	526	1261	897	845	1091	574	487	1092	461	813	958	742	800		
3.2 OFFRES D'EMPLOIS	14057	11690	13099	13200	12153	14048	14362	17829	15363	10645	11397	12050	8930	12289	Ø	2.3
3.3 PLACEMENTS REALISES	12932	9435	9316	10167	10508	10827	11730	12582	13254	8567	10126	11959	8262	11185	Ø	3.3
Dont :																:
Premier emploi	9692	7096	6847	7282	7393	7275	7858	8417	8972	6103	6160	8452	5871	7617	Ø	

4.INDUSTRIE

4

4.1 INDICES DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE

1.4 مؤشر الإنتاج الصناعي

BASE 100 EN 2000

سنة الأساس: 2000 : 100

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009												2008			Pondé- ration	
	Ø												Ø	Moy. Mens			
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc			Nov		
I-INDUSTRIES																	
MANUFACTURIERES	124,0	130,7	119,3	117,3	134,4	130,5	125,3	126,1	120,3	117,9	123,5	119,1	127,7	132,8	77,68	1. صناعات معملية	
INDUSTRIES AGRO-ALIMENTAIRES	118,5	117,5	117,5	138,1	137,3	121,6	117,1	113,5	121,5	121,7	133,1	126,5	112,6	125,1	14,67	الصناعات الفلاحية والغذائية	
Abattage	176,0	126,2	130,4	113,8	107,7	109,9	101,9	101,8	98,3	97,4	80,9	168,9	107,3	113,0	1,94	اللحوم	
Industries laitières	151,4	145,5	151,4	170,0	162,0	164,5	174,8	171,0	164,0	141,3	149,4	148,6	142,2	157,3	0,97	الحليب ومشتقاته	
Transfor.des grains	111,9	123,8	108,6	133,5	135,9	130,2	131,8	129,5	132,0	130,6	130,4	112,7	112,7	122,4	3,66	تحويل الحبوب	
gras	61,1	43,5	43,5	40,2	40,4	47,2	52,1	49,5	150,3	236,5	300,7	192,3	84,0	125,1	1,86	الزيوت والمواد الدهنية	
Conserveries	90,8	102,4	123,4	294,1	325,4	116,3	92,7	59,8	50,8	17,6	24,5	66,7	88,3	118,9	1,01	المصبرات	
Ind.sucre,Confiserie	150,4	116,2	111,3	169,5	145,9	179,9	142,4	198,5	196,5	127,1	131,8	111,1	191,6	172,2	0,84	السكر والحلويات	
Ind.Agro-Aliment,Diverses	115,1	125,4	111,6	116,5	113,4	116,5	114,5	105,9	116,5	112,8	127,3	117,7	119,0	115,7	1,38	مواد غذائية أخرى	
Fabrication de boissons	115,4	146,9	167,0	171,1	164,2	141,0	131,9	121,9	92,9	80,4	96,7	92,0	103,5	118,9	2,57	المشروبات	
Industrie du Tabac	121,0	118,0	98,5	84,5	103,5	124,1	135,8	113,1	123,9	124,1	126,3	122,9	128,4	119,5	0,45	التبغ	
INDUST.MAT. CONSTRUC.																	
CERAMIQUE ET VERRE	127,8	135,6	117,1	132,0	143,1	137,4	139,2	135,6	123,7	116,8	120,6	117,3	139,2	126,0	7,08	صناعة مواد البناء والخزف والبلور	
Extraction et Façonnage de produits de Carriere	131,8	148,1	115,0	129,3	143,8	143,0	144,8	138,2	128,4	117,9	118,1	114,2	129,9	124,3	1,30	إستخراج وتحويل مواد المقاطع الحجرية	
Fabric.de ciment et des ouvrages en ciment	131,4	140,1	103,7	124,2	138,9	139,4	142,6	135,9	125,0	120,3	120,7	114,5	128,2	125,9	3,23	الإسمنت	
Indust.de la Céramique	116,8	120	133,0	146,1	150,0	129,7	132,6	131,9	116,4	106,3	119,2	120,0	161,6	126,1	2,20	الخزف	
Industrie du verre	148,6	146,4	148,1	126,4	135,6	146,1	142,7	147,1	141,0	139,5	138,1	137,3	133,4	132,5	0,36	البلور	
INDUST. MECANIQUES ET ELECTRIQUES	233,6	247,6	214,2	180,0	225,7	230,6	212,2	227,6	207,9	192,8	188,1	197,6	230,9	237,5	11,00	الصناعات الميكانيكية والكهربائية	
Sidérurhie, Métallurhie, fonderie	111,0	110,7	82,5	99,0	92,4	88,5	72,4	76,6	74,1	91,7	72,4	78,0	118,4	123,8	1,34	الفولاذ والمعادن	
Travail des métaux	152,9	169,5	148,0	150,6	164,9	172,8	147,7	166,1	172,3	130,1	125,8	146,7	160,9	159,7	2,11	الصناعات المعدنية	
Fab,Machines et équip. industriels	161,5	186,3	196,8	166,3	148,4	188,3	179,1	180,4	177,9	149,5	160,8	187,1	157,1	169,0	0,32	صناعة آلات ومعدات صناعية	
Fab.d'automobiles et de cycles	303,0	326,3	280,0	251,7	311,8	340,0	331,1	300,1	265,5	232,5	238,1	227,5	240,9	249,7	1,74	صناعة الشاحنات والسيارات	
Fab. de mat. électrique	291,7	296,2	253,2	176,8	248,9	251,1	231,6	270,4	234,6	222,8	239,9	235,7	290,2	303,3	4,52	صناعة المعدات الكهربائية	
Fab. de mat. Électronique	295,1	340,4	320,8	275,9	327,9	292,4	280,5	309,9	303,9	358,4	238,8	277,0	318,0	310,5	0,46	صناعة المعدات الإلكترونية	
Fab. d'équip. ménagers	123,5	166,9	152,0	186,9	256,1	243,1	209,7	190,0	179,9	145,2	88,4	200,4	210,4	204,5	0,51	آلات وتجهيزات اسرية	

4.INDUSTRIE

4.1 INDICES DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE (SUITE)

1.4 مؤشر الإنتاج الصناعي (تابع)

BASE 100 EN 2000

سنة الأساس: 2000 :100

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009											2008		Ø	Pondé- ration			
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov				Moy. Mens	
INDUSTRIES.CHIMIQUES																	8,54	الصناعات الكيماوية
Fabrication d'engrais	113,3	111,5	112,0	114,6	115,2	99,5	104,8	103,8	69,5	54,2	53,9	54,1	63,0	91,8	3,92	صناعة الأسمدة		
Aut. indus.chim .de base	121,3	122,7	120,3	113,9	126,3	107,5	105,2	101,3	111,4	108,6	69,8	47,3	56,2	106,2	0,66	مواد كيميائية أساسية أخرى		
Parachimie	123,9	135,0	125,7	146,0	171,7	150,2	152,5	163,1	142,1	114,9	103,9	105,5	120,4	143,5	2,25	مواد شبيه كيميائية		
Indust.pharmaceutique	100,1	103,1	107,7	96,5	126,3	89,5	78,2	101,0	106,1	104,5	128,8	106,0	112,9	94,8	1,06	المنتجات الصيدلانية		
Indus du caoutc. et des pneumatiques	86,7	108,1	63,1	31,2	58,9	96,8	87,7	100,2	92,0	96,7	60,6	87,1	93,2	88,7	0,66	صناعة المطاط		
TEXTILE,HABILL et CUIR																	26,89	صناعة النسيج والجلد
Filature, Tissage, finissage	87,7	86,2	67,7	39,9	79,7	89,2	85,8	87,3	98,2	89,7	87,8	77,0	98,0	124,6	3,44	الغزل والنسيج		
Bonneterie	96,9	102,4	88,9	74,8	97,0	110,7	102,4	107,2	102,9	104,3	99,9	93,3	114,0	111,8	3,03	البونترية		
Fabrication de Vêtements	71,3	75,4	69,4	64,7	85,6	84,5	79,8	77,9	72,8	85,1	99,8	91,3	93,5	83,4	15,77	الملابس		
Indus du Cuir et de la Chaussure	111,5	110,9	115,4	122,0	137,4	122,4	120,1	115,3	100,9	106,6	141,5	108,1	124,4	131,6	4,65	الجلود والأحذية		
IND.MANUFACT.DIVERSES																	9,50	صناعات معملية متفرقة
Industrie du bois	115,7	117,8	118,6	119,4	122,6	121,4	118,5	115,6	115,5	116,0	112,1	118,1	118,7	117,7	5,37	صناعة اللوح		
Industrie du Papier,Imprim,Edition	134,5	216,3	143,3	140,4	148,9	170,6	160,1	151,3	164,5	150,2	147,8	150,2	156,6	154,9	2,35	صناعة الورق الطباعة والنشر		
Fab. De produit en mat.Plastiques	151,7	152,2	151,7	152,8	154,7	155,7	157,2	154,9	153,0	151,1	148,2	149,2	149,3	147,7	1,36	صناعة المواد البلاستيكية		
Industries diverses	168,0	199,4	213,0	156,3	181,0	184,0	189,9	183,4	186,5	159,7	158,0	152,7	157,8	167,6	0,42	صناعات أخرى		
2.MINES																	3,39	2. المناجم
3.ENERGIE																	18,93	3. الطاقة
Ext. et raffinage de pétrole et de gaz	105,6	109,6	107,8	109,7	107,5	107,0	111,2	113,5	111,8	107,3	121,4	122,8	113,6	108,9	12,20	استخراج وتكرير النفط والغاز		
Production et distribution d'électricité	135,6	145,8	155,8	198,1	198,8	162,2	141,9	130,0	135,8	133,1	144,6	142,7	132,1	148,4	5,12	إنتاج وتوزيع الكهرباء		
Production et distribution d'eau	121,4	134,9	152,4	174,4	172,3	150,5	138,9	125,6	120,1	108,2	113,7	117,0	117,1	129,4	1,61	إنتاج وتوزيع الماء		
INDICE D'ENSEMBLE																	100,00	المؤشر العام

4.INDUSTRIE

PRINCIPALES PRODUCTIONS

4.الصناعة

أهم المنتوجات

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2009												2008				
	Ø												Ø	Ø			
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc			Nov		Moy. Mens
4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES															2.4 الصناعة الغذائية		
TRANS.DES GRAINS															تحويل الحبوب		
Farine	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	66,0	67,7	70,6	دقيق
Semoule	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	50,1	49,5	54,0	سميد
VENTES LOCALES															البيع المحلي		
Farine	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	65,0	65,7	69,8	دقيق
Semoule	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	51,2	49,9	54,3	سميد
PRODUCTION															الإنتاج		
INDUST. DU SUCRE															صناعة السكر		
Sucre en poudre	10 ³ T	136,4	...	...	13,5	1,5	17,4	6,3	21,9	22,0	1,7	...	...	21,4	...	سكر مرعي
FAB.DE BOISSONS															صناعة المشروبات		
Bière	10 ³ HL	...	13,4	5,3	8,0	13,3	12,5	10,9	10,6	9,1	8,7	10,5	91,5	107,8	94,9	Ø	الجمعة
INDUST.DU TABAC															صناعة التبغ		
Tabac à fumer	T	1248	1231	1014	866	1098	1281	1403	1168	1286	1287	1305	1283	1309	1241,3	تبغ التدخين	
Tabac à priser	T	26,0	29,2	24,4	20,4	21,3	29,9	25,7	29,1	27,4	23,2	30,4	29	28	27,1	النفقة	
4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION															3.4 مواد البناء		
Productions															الإنتاج		
Clinker(export)	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	كلنكار(تصدير)
Ciment ordinaire	10 ³ T	535,6	660,7	434,9	577,4	635,4	658,3	678,3	677,1	589,9	573,6	561,6	525,0	643,6	604,6	إسمنت عادي	
Ciments spéciaux	10 ³ T	30,1	29,8	19,1	26,1	26,3	29,1	32,0	19,1	28,9	25,0	27,8	11,1	18,4	25,3	إسمنت خاص	
Chaux artificielle	10 ³ T	33,1	28,0	42,5	26,5	29,5	28,4	30,2	24,2	23,1	29,6	24,5	31,4	24,1	29,5	الجير الإصطناعي	
Chaux hydraulique	10 ³ T	2,5	...	2,0	0,3	2,8	1,9	1,2	2,6	3,1	1,9	2,0	1,9	...	...	الجير المائي
Plâtre	10 ³ T	32,0	34,0	25,6	31,8	33,5	43,2	32,1	20,8	25,4	28,2	19,3	10,8	14,7	14,7	الجبس	
Ventes locales															البيع المحلي		
Ciment ordinaire	10 ³ T	448,0	616,7	372,8	508,2	591,7	610,6	601,7	582,6	521,9	446,4	465,5	394,8	510,2	494,7	إسمنت عادي	
Ciments spéciaux	10 ³ T	10,6	13,9	8,6	13,2	17,3	18,7	16,9	15,1	13,1	11,2	12,0	2,5	11,3	12,2	إسمنت خاص	
Chaux artificielle	10 ³ T	25,2	37,9	32,4	25,7	29,0	26,0	34,4	26,2	23,7	26,9	26,3	26,2	29,7	29,8	الجير الإصطناعي	
Chaux hydraulique	10 ³ T	0,8	1,3	0,7	2,9	1,4	3,7	1,0	2,5	2,9	1,3	2,5	0,9	0,8	1,5	الجير المائي	
Plâtre	10 ³ T	22,8	21,5	20,2	29,1	28,3	27,6	33,7	28,7	28,3	23,8	25,1	3,7	3,6	4,4	الجبس	

4. INDUSTRIE

PRINCIPALES PRODUCTIONS (suite)

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

4. الصناعة

أهم المنتوجات (تابع)

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2009											2008		Ø	Moy. Mens	
	Ø											Nov	Déc			
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv					
4.4 INDUST. MECA . ET ELECTRIQUES																4.4 الصناعة الميكانيكية و الكهربائية
SIDERURGIE ET FONDERIE																الفولاذ و المعادن
PRODUCTION																الإنتاج
Billettes	10 ³ T	10,1	8,9	8,6	8,6	8,1	8,5	6,6	7,2	8,3	6,8	7,7	8,1	7,9	6,9	سبائك
Produits laminés	10 ³ T	25,2	40,7	29,6	42,9	37,0	14,1	12,5	22,6	12,6	22,4	7,6	19,7	29,3	28,8	قضبان البناء
Tréfilés	10 ³ T	0,6	0,8	0,5	0,6	0,8	1,0	1,1	1,0	0,9	0,8	0,6	0,5	0,8	0,9	أسلاك
Prod.moulés en fonte	T	251	425	261	130	290	302	...	590	150	916	308	875	910	782,8	منتوج سبائك حديد صلب
Prod.moulés en acier	T	242	363	15	83	381	164	135	198	342	347	546	403	437	403,4	منتوج سبائك من فولاذ
Structures métalliques	T	660	822	675	760	754	797	701	735	692	693	732	776	683	507,9	هياكل معدنية
VENTES LOCALES																البيع المحلي
Ronds à béton	10 ³ T	27,0	51,7	21,9	32,1	36,0	43,2	43,3	38,1	34,2	33,0	39,1	23,9	18,7	36,8	قضبان البناء
Tréfilés	10 ³ T	0,3	0,3	0,2	0,5	0,7	1,1	1,6	3,6	1,0	0,4	0,2	0,1	0,3	0,8	أسلاك
INDUST. DU MONTAGE																الصناعة التركيبية
Camions	P	...	...	...	...	...	296	257	205	185	220	114	283	240	213,2	شاحنات
Téléviseurs (couleur) ⁽¹⁾	10 ³ p	...	6,2	4,8	8,1	8,5	7,5	5,0	5,7	5,9	14,9	5,8	5,0	8,0	5,3	تلفاز بالألوان ⁽¹⁾
4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS																5.4 الصناعة الكيميائية
Production																صناعة الأسمدة
الإنتاج																الإنتاج
Acide phosphorique 54%	10 ³ T	111,7	110,3	104,0	104,8	106,2	103,3	105,1	95,0	68,6	47,7	42,9	43,4	55,6	89,7	حامض فوسفوري 54 %
Hyperphosphate	10 ³ T	1,6	1,6	...	...	0,4	...	...	2,8	...	0,9	1,0	3,4	1,3	3,0	الفسفاط الرفيع
Superphosphate 15%	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فسفاط جيد 15 %
Superphosphate 45%	10 ³ T	65,0	66,9	59,9	68,4	69,9	65,4	68,7	66,8	54,8	36,7	58,4	73,6	73,4	69,1	فسفاط جيد 45 %
Bicalcique	10 ³ T	6,6	7,3	5,7	3,7	6,4	4,7	4,0	8,6	3,6	3,9	4,7	1,8	2,2	6,0	بي كلسيك
D.A.P	10 ³ T	106,2	103,1	128,9	125,8	127,7	81,8	87,2	103,0	48,4	48,2	41,2	47,0	55,4	84,7	ث.أ.م
Ammonitrate	10 ³ T	12,3	1,8	...	7,2	7,4	5,7	13,0	18,5	28,7	20,7	23,8	20,8	15,4	...	أمونيتتر
Autres engrais composés	10 ³ T	1,1	4,6	5,3	5,5	3,1	...	...	...	3,1	1,9	0,3	...	2,4	...	أسمدة اخرى مركبة
Ventes Locales																البيع المحلي
Superphosphate 15%	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3,0	...	...	فسفاط جيد 15 %
Superphosphate 45%	10 ³ T	1,9	5,7	4,4	2,3	0,2	0,3	0,6	0,6	1,2	0,5	0,8	0,5	1,8	1,5	فسفاط جيد 45 %
D.A.P	10 ³ T	10,2	16,3	11,1	4,7	4,4	3,8	2,2	1,1	3,9	2,4	3,5	5,3	17,0	5,5	ث.أ.م
Ammonitrate	10 ³ T	9,9	2,6	3,7	6,9	6,0	8,0	10,9	13,0	35,8	39,9	35,3	20,1	9,7	10,9	أمونيتتر

⁽¹⁾ Production de 5 entreprises sur un total de 6 entreprises.

⁽¹⁾ إنتاج 5 مؤسسات بالنسبة لمجموع 6 مؤسسات

4. INDUSTRIE

PRINCIPALES PRODUCTIONS (suite)

4. الصناعة

أهم المنتجات (تابع)

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2009											2008		Ø	Moy. Mens				
	Ø											Déc	Nov						
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv								
AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE																			
Fluorure d'aluminium	10 ³ T	3,6	3,8	3,7	2,2	3,7	3,3	3,8	3,7	3,9	3,5	1,5	3,5	3,5				3,6	مواد أخرى كيميائية أساسية
T.P.P.S	10 ³ T	11,7	11,7	11,6	12,2	12,4	9,6	8,3	7,9	9,7	9,9	6,8	...	1,0					كافور الالمنيوم ثلاثي فسفاط صوديوم
PNEUMATIQUES																			صناعة المطاط
Voitures de tourisme	10 ³ P	16,4	18,1	14,4	7,1	11,7	16,6	18,9	13,7	14,6	10,0	13,9	12,8	17,7				15,4	سيارة عادية
Camionnettes	10 ³ P	19,3	24,5	23,7	14,6	20,9	27,9	28,2	30,2	25,9	27,6	18,3	26,1	25,1				22,4	الشاحنات الصغرى
Camions	10 ³ P	10,9	13,6	4,7	2,1	3,6	10,3	4,6	12,5	9,3	9,9	7,7	9,9	11,8				10,9	الشاحنات
Tracteurs	10 ³ P	2,5	3,6	2,3	0,9	1,9	2,6	3,2	5,1	3,9	3,5	2,6	3,5	3,9				4,5	جرارات
Autres engins	10 ³ P	1,6	2,8	1,5	1,0	9,5	2,5	0,6	0,7	0,8	0,6	0,4	0,5	0,9				0,7	معدات أخرى
4.6 IND DU PAPIER																			6.4 صناعة الورق
Pâte à papier	T	...	...	...	...	879	...	221	417	410	460	531	285	610				733,8	عجين الورق
Papier d'impression	T	...	572	1239	1501	1297	1215	1564	1214	1721	1559	1584	2307	2065				1911,8	ورق الطباعة

5. MINES

PRINCIPALES PRODUCTIONS

5. المناجم

أهم المنتجات

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2009											2008		Ø	Moy. Mens				
	Ø											Déc	Nov						
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv								
5.1 Production																			1.5 الإنتاج
Phosphates de chaux	10 ³ T	550,0	496,8	521,2	657,5	694,7	657,8	648,7	605,0	671,9	633,4	611,6	715,6	708,8				641,0	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ³ T	7,8	15,1	15,5	11,3	19,1	10,8	7,0	12,2	19,5	15,0	9,4	8,3	18,5				17,5	حديد خام
Sel marin (comm)	10 ³ T	155,1	127,9	60,1	48,8	84,8	59,8	59,3	57,5	94,3	157,5	204,1	8,7	132,7				72,3	الملح البحري للتسويق
5.2 Ventes locales																			2.5 البيع المحلي
Phosphates de chaux	10 ³ T	498,3	478,1	536,2	511,7	502,9	515,7	519,4	446,6	363,4	277,4	434,1	...	514,0					الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ³ T	6,4	13,6	10,4	11,3	21,4	14,9	9,8	6,1	18,6	12,0	7,9	8,3	17,1				16,3	حديد خام
Sel marin	10 ³ T	9,6	10,6	8,7	10,6	10,8	9,7	9,8	9,3	8,0	7,6	8,3	8,7	9,7				8,9	ملح بحري

6.ENERGIE

.6

PRODUCTION ET CONSOMMATION DU PETROLE

DE GAZ, ELECTRICITE ET EAU

SOURCE : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2009											2008				
	Ø											Ø				
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Moy. Mens		
6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ	1.6 إستخراج و تكرير															
EXTRACTION DE PETROLE BRUT																
Production	10 ³ T	305,6	320,2	311,6	317,0	328,3	312,9	330,1	334,0	340,0	323,5	367,9	372,9	357,5	345,1	
RAFFINAGE DE PETROLE																
Pétrole brut reçu	10 ³ T	187,6	121,9	182,6	123,7	121,5	123,4	182,7	122,4	60,8	121,3	186,0	121,4	122,5		Ø
par la raffinerie	10 ³ T	64,8	60,6	59,5	0,8	59,8	...	60,6	60,8	...	59,7	62,6	59,9	60,8	50,8	Ø
dont local	10 ³ T															
PRODUCTION DE CARBURANTS																
G.P.L	10 ³ T	9,7	10,5	12,2	12,0	11,6	12,8	13,7	11,8	9,8	10,6	12,0	10,2	10,4	10,4	Ø
Gazoline	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1,7	1,8	2,1	
Essence super et essence																
super sans plomb	10 ³ T	12,2	11,1	13,7	8,6	7,3	12,3	14,5	10,5	1,5	7,3	14,4	18,0	1,1	10,6	Ø
Pétrole lampant	10 ³ T	7,3	6,9	6,2	12,4	3,7	4,2	0,8	2,6	8,3	11,7	9,9	11,1	16,0	9,8	
Fuel Oil et Bunker C	10 ³ T	58,5	56,5	51,6	49,3	53,8	51,0	47,1	50,8	25,2	54,3	51,6	52,7	52,3	55,7	Ø Ø
GazOil et Marine diesel	10 ³ T	52,3	55,2	55,2	43,6	55,1	54,5	60,4	56,3	17,2	33,8	44,5	40,5	38,0	45,9	Ø
Virgin naphte	10 ³ T	10,6	12,3	15,6	13,7	28,1	12,5	13,6	15,1	14,3	16,7	14,8	16,1	12,5	15,4	
White spirit	10 ³ T	1,0	0,8	0,8	0,9	1,2	1,1	1,1	1,1	0,8	0,9	0,8	0,6	0,7	1,1	
CONSOMMATION DE CARBURANTS																
G.P.L	10 ³ T	43,9	37,7	36,8	38,2	32,1	35,5	36,9	42,0	39,3	44,2	48,0	49,3	35,4		Ø
Essence super et essence																
super sans plomb	10 ³ T	34,7	37,8	36,8	44,3	44,1	35,8	49,8	33,1	32,5	29,2	31,8	34,9	31,8		
Pétrole lampant	10 ³ T	6,6	6,3	4,9	5,8	5,7	6,6	6,4	6,8	7,8	8,7	9,8	9,9	7,4		
Essence pour avion	10 ³ T	12,3	17,9	19,9	23,4	32,1	21,8	16,7	15,0	11,8	8,5	9,5	11,8	13,3		
Fuel OIL	10 ³ T	32,2	37,8	30,9	39,5	40,4	38,3	37,7	38,9	28,9	81,1	61,0	...	66,0		Ø Ø
Gaz OIL	10 ³ T	46,5	164,9	141,9	149,9	170,3	158,7	149,4	140,7	141,6	127,1	136,2	142,6	145,0		Ø
GAZ NATUREL																
Production	10 ⁶ m ³	236,3	235,1	235,3	247,1	203,4	228,9	228,2	245,3	243,4	225,0	249,6	251,3	213,2	192,1	³ 10 ⁶
Consommation	10 ³ TEP	330,2	353,4	378,5	485,7	479,8	400,7	369,2	326,0	334,4	314,3	329,2	319,4	294,2	346,5	10 ³
6.2 ELECTRICITE	2.6 الكهرباء															
Production																
(Centrales)																
Thermique vapeur	10 ⁶ kw/h	442,7	474,3	528,3	616,8	587,4	568,5	476,7	390,8	493,7	473,0	489,9	517,3	543,7	534,1	/ 10 ⁶
Cycle combine	10 ⁶ kw/h	426,9	534,0	464,5	452,1	497,4	424,0	400,0	414,5	396,0	405,7	417,9	398,8	306,0	413,8	/ 10 ⁶
Turbine à gaz	10 ⁶ kw/h	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	196,8	174,6	160,1	182,8	/ 10 ⁶
Hydraulique	10 ⁶ kw/h	33,5	37,3	42,1	48,2	47,6	41,6	38,4	34,7	33,2	29,9	2,7	1,8	2,2	3,2	/ 10 ⁶
Eolienne	10 ⁶ kw/h	9,2	2,8	6,1	4,4	6,8	8,8	11,6	9,7	11,6	5,1	4,3	4,1	3,5	3,2	/ 10 ⁶
Consommation																
Haute tension	10 ⁶ kw/h	108,3	105,8	95,5	104,7	106,2	96,9	101,5	99,0	89,4	93,9	95,4	101,0	102,9	99,3	/ 10 ⁶
Moyenne tension	10 ⁶ kw/h	415,5	468,8	497,1	567,2	608,5	521,0	463,2	417,0	376,7	379,8	418,8	397,7	392,5	457,8	/ 10 ⁶
Basse tension	10 ⁶ kw/h	426,9	534,0	464,5	452,1	497,4	424,0	400,0	414,5	396,0	405,7	456,4	372,5	447,4	421,4	/ 10 ⁶
6.3 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU	3.6 إنتاج وتوزيع الماء															
Eau distribuée	10 ⁶ m ³	33,5	37,3	42,1	48,2	47,6	41,6	38,4	34,7	33,2	29,9	31,4	32,3	32,4	35,7	³ 10 ⁶
6.4 RESSOURCES D'ENERGIE	4.6 مصادر الطاقة															
Production	10 ³ TEP	574,9	588,6	582,5	600,4	565,8	577,8	596,8	617,5	622,6	580,8	653,0	660,8	603,7	568,7	10 ³
Consommation	10 ³ TEP	512,5	660,1	655,3	792,1	810,1	703,6	674,6	610,1	604,0	616,3	629,7	320,7	595,9	633,1	10 ³

7.TOURISME

MOUVEMENT DES VOYAGEURS

UNITE : Le millier

SOURCE : MINISTERE DE L'INTERIEUR ET DU DEVELOPPEMENT LOCAL

7. السياحة

حركة المسافرين

الوحدة : ألف

المصدر : وزارة الداخلية و التنمية المحلية

	2 0 0 9												2 0 0 8		
	Ø												Ø	Moy. Mens	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv				Déc
7.1 ENTREES DES VOYAGEURS														1.7 دخول المسافرين حسب الجنسية	
Par nationalité															
Tunisiens	151,2	161,1	115,7	142,9	197,4	360,7	235,2	235,0	233,3	244,2	198,3	212,6	278,7	253,5	تونسي
Algériens	98,2	55,1	71,4	53,7	160,1	192,4	69,0	56,1	57,2	67,4	45,6	49,9	97,0	81,9	جزائري
Allemands	12,7	28,3	69,1	67,5	58,0	56,8	54,7	47,8	34,7	28,2	15,7	11,7	15,7	43,5	ألماني
Autrichiens	1,0	1,4	3,1	8,5	10,6	12,1	8,3	6,4	5,6	1,4	1,2	1,0	1,1	6,1	نمساوي
Belges	4,5	8,6	12,1	18,5	25,7	31,5	20,7	15,4	17,3	7,2	4,0	3,0	4,7	14,1	بلجيكي
Britanniques	13,8	19,6	28,5	32,0	33,8	29,8	28,3	28,0	22,6	20,8	12,6	6,6	11,4	21,3	بريطاني
Danois	0,3	0,2	2,0	2,5	3,0	6,5	2,6	0,9	1,7	2,1	1,4	0,2	0,3	2,2	دانمركي
Espagnols	5,0	4,6	5,0	8,7	14,6	12,0	8,7	5,6	10,0	6,8	5,6	3,7	4,8	8,7	إسباني
Français	53,0	57,6	122,5	112,6	197,0	188,1	139,1	152,9	157,0	81,6	55,0	37,9	51,9	117,1	فرنسي
Hollandais	1,8	2,5	10,0	8,7	12,9	12,9	7,7	9,9	9,0	3,4	3,0	1,3	2,2	7,9	هولندي
Italiens	17,2	11,0	22,9	38,9	86,8	57,5	61,2	29,8	22,7	17,0	9,8	12,7	16,3	37,4	إيطالي
Libyens	172,3	141,8	173,3	140,6	182,3	201,5	173,0	149,2	166,1	162,8	165,6	166,9	151,1	147,3	ليبي
Marocains	2,4	2,2	2,6	2,4	3,5	3,7	2,6	2,7	2,5	2,3	1,8	2,1	2,4	2,8	مغربي
Moyens orientaux	3,9	3,6	2,9	2,6	3,8	6,8	4,3	3,2	3,4	3,0	3,1	2,5	3,7	3,7	الشرق العربي
Suédois	1,1	1,9	6,4	6,2	6,9	7,2	6,0	4,0	3,5	2,2	0,9	0,5	0,6	4,0	سويدي
Suisses	2,2	2,8	19,1	13,6	9,5	17,4	11,4	9,0	8,6	2,6	2,1	1,7	2,4	8,8	سويسري
U.S.A.	1,4	1,7	1,9	1,4	1,4	2,2	1,8	2,0	2,0	1,3	1,2	1,2	1,6	1,6	أمريكي
Autres	19,7	21,1	63,6	118,2	132,9	150,8	120,5	74,8	41,6	26,0	18,6	16,7	20,7	82,9	غيرهم
TOTAL	561,7	525,1	732,1	779,5	1140,2	1349,9	955,1	832,7	798,8	681,0	545,6	532,2	666,6	844,9	المجموع
7.2 SORTIES DES VOYAGEURS														2.7 المسافرين المغادرون حسب الجنسية	
Par nationalité															
Tunisiens	171,5	118,0	155,7	229,3	360,1	203,2	173,9	243,2	238,5	267,9	205,9	256,2	246,3	259,8	تونسي
Algériens	79,7	58,2	69,0	50,6	199,1	128,3	61,5	55,8	58,6	62,0	44,3	60,9	81,4	78,6	جزائري
Allemands	12,8	31,6	81,4	65,5	56,3	55,6	61,0	37,1	36,3	28,1	12,1	13,8	14,7	44,0	ألماني
Autrichiens	0,7	1,6	4,7	9,5	11,0	10,2	7,0	7,0	3,9	1,6	1,2	1,2	0,9	7,9	نمساوي
Belges	4,6	10,3	12,6	19,7	30,0	29,9	16,5	13,5	17,2	6,2	3,8	4,2	4,4	14,4	بلجيكي
Britanniques	11,8	23,4	31,0	31,8	35,5	28,7	27,3	24,8	22,9	20,3	10,2	8,2	9,5	21,5	بريطاني
Danois	0,2	0,2	2,5	2,6	4,0	5,9	1,8	0,9	2,0	1,9	1,2	0,2	0,2	2,2	دانمركي
Espagnols	3,8	4,7	6,0	10,8	15,7	11,7	7,2	6,2	9,9	6,1	5,2	4,8	3,9	8,4	إسباني
Français	41,8	83,1	119,4	116,3	239,1	150,2	126,6	161,8	136,9	76,1	49,7	48,6	37,7	117,0	فرنسي
Hollandais	1,6	3,4	11,5	8,7	15,3	10,4	7,9	13,4	3,7	3,5	2,4	1,9	1,7	8,1	هولندي
Italiens	9,3	12,4	26,3	49,6	86,1	54,7	53,2	24,5	20,3	15,8	9,8	18,6	9,9	37,3	إيطالي
Libyens	159,2	143,3	177,1	121,7	171,3	172,6	153,6	135,5	141,8	137,2	138,9	148,8	141,4	133,8	ليبي
Marocains	2,3	2,5	2,3	1,7	4,1	3,6	2,6	2,8	2,6	2,3	1,6	1,9	2,3	2,7	مغربي
Moyens orientaux	3,4	3,4	3,0	2,2	5,5	5,3	3,8	3,5	2,8	3,1	2,7	3,1	3,4	3,6	الشرق العربي
Suédois	1,1	3,3	6,1	6,6	6,4	7,0	4,5	3,9	3,3	2,1	0,7	0,5	0,6	4,0	سويدي
Suisses	1,6	3,2	24,9	9,0	14,6	16,0	9,4	8,2	7,1	2,2	1,9	2,5	1,5	8,7	سويسري
U.S.A.	1,4	1,7	1,8	1,1	1,9	2,0	1,9	1,9	1,9	1,9	1,2	1,2	1,7	1,6	أمريكي
Autres	16,7	25,9	86,2	122,0	139,7	153,2	100,1	64,3	34,1	24,4	16,5	20,2	17,0	80,6	غيرهم
TOTAL	523,5	530,2	821,5	858,7	1395,7	1048,5	819,8	808,3	743,8	662,7	509,3	596,8	578,5	834,2	المجموع
Par mode de transport														حسب طرق النقل	
Voie aérienne	212,3	278,2	503,9	551,5	828,1	627,9	501,9	447,1	377,1	288,9	185,8	214,3	193,1	444,7	الطريق الجوي
Voie terrestre	293,9	239,7	290,1	250,0	446,2	395,3	305,5	347,7	351,7	360,7	314,4	351,6	373,3	360,6	الطريق البري
Voie maritime	17,3	12,2	27,5	57,2	121,4	25,3	12,4	13,5	15,0	13,1	9,1	30,9	12,1	28,9	الطريق البحري
TOTAL	523,5	530,2	821,5	858,7	1395,7	1048,5	819,8	808,3	743,8	662,7	509,3	596,8	578,5	834,2	المجموع

7.TOURISME

7. السياحة

ENTREES ET NUTEES DES NON RESIDENTS

الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

UNITE : Le millier

الوحدة : ألف

SOURCE : MINISTERE DE L'INTERIEUR ET DU DEVELOPPEMENT LOCAL

مصدر: وزارة الداخلية والتنمية المحلية

OFFICE NATIONAL DE TOURISME

الدبوان الوطني للسياحة

	2009												2008		
	Ø												Ø	Ø	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv				Déc	Moy. Mens
7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS															3.7 دخول غير المقيمين
PAR NATIONALITE															حسب الجنسية
Algériens	97,0	53,9	70,2	52,5	158,5	190,9	67,9	55,0	56,2	65,9	44,7	48,7	95,7	80,7	جزائري
Allemands	12,6	28,2	69,0	67,4	57,9	56,8	54,6	47,7	34,6	28,2	15,7	11,6	15,6	43,4	ألماني
Autrichiens	1,0	1,4	3,1	8,5	10,6	12,1	8,3	6,4	9,0	1,4	1,1	1,0	1,1	6,0	نمساوي
Belges	4,5	8,6	12,1	18,5	25,7	31,4	20,6	15,4	17,3	7,2	4,0	2,9	4,7	14,0	بلجيكي
Britanniques	13,7	19,5	28,4	31,9	33,8	29,7	28,2	28,0	22,5	20,8	12,6	6,5	11,4	21,2	بريطاني
Danois	0,3	0,2	2,0	2,5	3,0	6,5	2,6	0,9	1,7	2,1	1,4	0,2	0,3	2,2	دانمركي
Espagnols	5,0	4,6	5,0	8,7	14,6	12	8,7	5,6	10,0	6,8	5,6	3,7	4,8	8,7	إسباني
Français	52,1	56,9	121,7	111,8	196,2	187,5	138,4	152,1	156,4	80,9	54,2	36,6	51,1	116,2	فرنسي
Hollandais	1,8	2,5	10,0	8,7	12,9	12,8	7,7	9,9	9,0	3,4	3,0	1,3	2,2	7,9	هولندي
Italiens	16,8	10,7	22,6	38,6	86,5	57,3	61,0	29,5	22,4	16,7	9,5	12,3	16,0	37,0	إيطالي
Libyens	172,3	141,8	173,2	140,6	182,2	201,5	173,0	149,2	166,0	162,8	165,6	166,9	151,1	147,2	ليبي
Marocains	2,2	2,1	2,5	2,8	3,3	3,7	2,6	2,6	2,5	2,2	1,7	1,9	2,3	2,7	مغربي
Moyens orientaux	3,6	3,4	2,7	2,3	3,4	6,6	4,1	3,0	3,2	2,8	2,9	2,3	3,5	3,4	الشرق العربي
Suédois	1,1	1,8	6,4	6,2	6,9	7,2	6,0	3,9	3,4	2,2	0,9	0,4	0,6	4,0	سويدي
Suisses	2,2	2,8	19,1	13,6	9,5	17,4	11,4	9,0	8,6	2,6	2,1	1,7	2,3	8,8	سويسري
U.S.A.	1,3	1,6	1,8	1,3	1,3	2,1	1,8	1,9	1,9	1,9	1,2	1,1	1,5	1,6	أمريكي
Autres	19,0	20,4	62,6	115,9	131,9	150,1	121,6	74,1	37,6	25,0	17,9	15,4	19,8	82,4	غيرهم
TOTAL	406,5	360,4	612,4	631,8	938,2	985,6	718,5	594,2	562,3	432,9	344,1	314,5	384,0	587,5	المجموع
Par mode de transport															حسب طرق النقل
Transport aérien	146,0	171,3	377,5	446,3	603,5	597,4	486,3	398,2	344,9	211,9	141,7	108,1	141,4	364,2	عن طريق الجو
Transport terrestre	251,3	183,1	226,1	179,6	320,7	360,9	221,7	189,8	208,4	215,3	198,8	203,4	234,0	214,6	عن طريق البر
Transport maritime	9,2	6,0	8,8	5,9	14,0	27,3	10,5	6,2	9,0	5,7	3,6	3,0	8,6	8,6	عن طريق البحر
TOTAL	406,5	360,4	612,4	631,8	938,2	985,6	718,5	594,2	562,3	432,9	344,1	314,5	384,0	587,5	المجموع
7.4 NUTEES DES NON RESIDENTS															4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين
Algériens	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	53,1	63,2	جزائري
Allemands	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	184,0	508,3	ألماني
Autrichiens	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4,3	29,9	نمساوي
Belges	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	43,3	135,4	بلجيكي
Britanniques	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	109,1	210,7	بريطاني
Espagnols	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	30,2	68,7	إسباني
Français	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	261,9	763,1	فرنسي
Hollandais	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	12,1	53,8	هولندي
Italiens	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	55,1	250,8	إيطالي
Libyens	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	24,8	28,4	ليبي
Marocains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,9	3,9	مغربي
Moyens orientaux	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	9,9	14,3	الشرق العربي
Scandinaves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	14,5	69,4	اسكندنافي
Suisses	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	14,6	53,6	سويسري
U.S.A.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	8,6	8,5	أمريكي
AUTRES	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	104,4	650,0	غيرهم
TOTAL	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	932,8	2911,9	المجموع
TOTAL DES NUTEES	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1164,3	3167,2	مجموع ليالي الإقامة
dont nuitées des résidents	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	231,5	255,3	منها ليالي المقيمين

8. TRANSPORT

8.1 Immatriculation des véhicules

8.2 Permis de conduire

8. النقل

1.8 تسجيل العربات

2.8 رخص السياقة

UNITE : Le Nombre

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

الوحدة : العدد

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري

	2009												2008		
	Ø												Ø	Moy. Mens	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc		
8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULES															1.8 تسجيل العربات
Series normales TU															
Voitures de Tourisme	4683	3846	4002	3278	3823	4679	3724	2894	2463	2600	3043	3497	3369	3287	
Camions et Camionettes	1505	1190	1357	1113	1578	1401	1304	1229	1232	1056	1022	1155	1004	1113	
Transports publics	15	24	13	41	39	43	40	76	46	31	84	49	33	60	Ø
S /TOTAL	6203	5060	5372	4432	5440	6123	5068	4199	3741	3687	4149	4701	4406	4460	
Tracteurs (TRAC)	306	289	320	228	170	172	245	277	221	188	177	215	248	199	()
Remorques et semi-remorques (REM)	98	106	124	103	85	118	174	114	128	92	142	111	122	108	()
Engins de travaux publics	60	59	67	59	56	45	70	67	60	52	63	38	48	52	Ø
Autres	738	611	827	757	830	834	739	735	815	727	642	749	697	788	
TOTAL	7405	6125	6710	5579	6581	7292	6296	5392	4965	4746	5173	5814	5521	5607	
8.2 PERMIS DE CONDUIRE PAR CATEGORIE															2.8 رخص السياقة
Tourisme	9028	7654	10020	9271	9369	9918	10085	9554	8840	8418	8395	9645	8321	7988	
Autres Catégories	1336	1184	1176	1008	1007	1179	1473	1392	1457	1500	1585	1537	1354	1236	
TOTAL	10364	8838	11196	10279	10376	11097	11558	10946	10297	9918	9980	11182	9675	9224	

8. TRANSPORT

8.3 TRANSPORTS MARITIMES

8. النقل

3.8

Source : OFFICE DE LA MARINE MARCHANDE ET DES PORTS

المصدر : ديوان التجارة البحرية و الموانئ

UNITE	2009												2008		
	Ø												Ø	Moy. Mens	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov		
PORT															
TUNIS. GOULETTE															
RADES															
Navires entrés	Nbr	221	274	267	285	270	275	270	242	213	184	193	212	223	245
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	5120	7384	8298	8080	9110	6668	6841	5789	4124	3164	2083	3734	4712	5604
Marchand. débarquées	10 ³ T	441,0	383,0	400,0	289,0	355,0	362,0	364,0	379,0	417,0	414,0	401,0	493,8	379,8	438
Marchand. embarquées	10 ³ T	133,0	118,0	123,0	116,0	134,0	138,0	135,0	124,0	138,0	134,0	123,0	97,6	111,2	125
Passagers entrés	10 ³ pas	63,0	42,0	137,0	162,0	251,0	128,0	92,0	77,0	35,0	13,0	19,0	44,4	52,0	81
Passagers sortis	10 ³ pas	54,0	122,0	175,0	233,0	149,0	93,0	89,0	74,0	33,0	11,0	38,0	23,1	48,1	79
SFAX															
Navires entrés	Nbr	150	150	138	134	143	130	117	104	146	132	119	120	111	160
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	670	516	574	515	642	475	477	447	631	391	573	595	578	746
Marchand. débarquées	10 ³ T	263,0	191,0	210,0	180,0	253,0	169,0	207,0	167,0	243,0	111,0	217,0	214,8	217,5	230
Marchand. embarquées	10 ³ T	155,0	216,0	198,0	164,0	220,0	85,0	126,0	95,0	241,0	143,0	179,0	137,5	111,9	202
SOUSSE															
Navires Entrés	Nbr	156	140	102	119	103	98	81	120	95	92	111	112	119	82
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	267	290	225	246	230	257	312	258	267	174	254	276	271	231
Marchand. débarquées	10 ³ T	91,0	63,0	58,0	115,0	108,0	142,0	92,0	113,0	161,0	77,0	103,0	163,0	258,2	218
Marchand. embarquées	10 ³ T	43,0	88,0	52,0	28,0	18,0	35,0	32,0	37,0	52,0	89,0	69,0	101,2	123,5	124
BIZERTE															
Navires Entrés	Nbr	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	35	29	47
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	383	373	489
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	338,1	248,2	345
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	33,1	71,1	97
GABES															
Navires Entrés	Nbr	75	56	64	63	79	53	41	39	47	47	27	42	34	67
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	443	328	366	355	419	372	283	256	295	223	155	325	313	365
Marchand. débarquées	10 ³ T	301,0	194,0	190,0	246,0	209,0	258,0	214,0	96,0	204,0	89,0	91,0	235,7	265,6	217
Marchand. embarquées	10 ³ T	144,0	131,0	206,0	154,0	270,0	171,0	123,0	141,0	89,0	120,0	80,0	14,9	68,6	129
ZARZIS															
Navires Entrés	Nbr	32	43	67	67	84	58	62	64	77	82	85	77	68	83
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	92	103	143	156	184	146	259	145	236	185	187	183	164	174
Marchand. débarquées	10 ³ T	5,0	7,0	12,0	12,0	13,0	10,0	22,0	8,0	8,0	10,0	10,0	17,1	9,0	17
Marchand. embarquées	10 ³ T	86,0	72,0	27,0	56,0	80,0	60,0	67,0	55,0	87,0	91,0	109,0	67,0	66,5	50
Ensemble des ports															
Navires entrés	Nbr	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	598	584	683
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5497	6411	7580
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1462,6	1378,4	1466
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	451,3	552,7	706

8. TRANSPORT

8.4 TRANSPORTS AERIENS Trafic commercial

8. النقل

4.8 النقل الجوي النشاط التجاري

Source: OFFICE DE L'AVIATION CIVILE ET DES AEROPORTS

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات

UNITE	2009											2008			Ø	Ø
	Ø											Moy. Mens				
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv		Déc	Nov		
AEROPORTS																
Tunis-Carthage																
Nombre de vols *	Nbr	...	...	3677	4744	4611	3703	3649	3622	3434	2813	3225	3361	3311	3640	*
Passagers entrés	10 ³ pas	...	...	156,0	219,0	291,0	195,0	168,0	175,0	158,0	123,0	121,9	157,9	134,3	170	
Passagers sortis	10 ³ pas	...	...	183,0	311,0	212,0	172,0	168,0	170,0	166,0	120,0	142,1	139,3	151,7	178	
Passagers en transit	10 ³ pas	...	...	1,0	1,0	4,0	5,0	5,0	4,0	5,0	4,0	4,5	4,6	4,5	4	
Messageries (arrivée)	T	...	...	591	778	823	893	900	745	732	708	806	638	847	937	
Messageries (départ)	T	...	...	719	788	955	813	846	696	660	538	492	604	647	754	Ø
Monastir Skanés																
Nombre de vols *	Nbr	...	...	3564	4560	4321	3450	2738	2042	1215	770	740	806	1325	2788	*
Passagers entrés	10 ³ pas	...	...	242,0	308,0	319,0	255,0	190,0	136,0	76,0	40,0	31,2	49,3	58,8	178	
Passagers sortis	10 ³ pas	...	...	259,0	340,0	298,0	224,0	172,0	118,0	75,0	46,0	44,2	37,0	84,5	186	
Passagers en transit	10 ³ pas	...	...	4,0	6,0	5,0	3,0	4,0	4,0	6,0	4,0	3,7	2,4	7,1	4	
Jerba--Zarzis																
Nombre de vols *	Nbr	...	...	1995	2907	2471	2137	2042	1909	1293	877	883	937	1386	1882	*
Passagers entrés	10 ³ pas	...	...	115,0	169,0	163,0	137,0	120,0	116,0	69,0	43,0	30,3	45,7	57,5	108	
Passagers sortis	10 ³ pas	...	...	125,0	198,0	142,0	124,0	119,0	106,0	68,0	40,0	41,5	35,8	82,0	109	
Passagers en transit	10 ³ pas	...	...	3,0	5,0	3,0	3,0	3,0	5,0	6,0	3,0	2,4	1,8	5,0	3	
Sfax El Maou																
Nombre de vols *	Nbr	...	...	628	660	686	640	606	564	552	479	525	561	668	729	*
Passagers entrés	10 ³ pas	...	...	3,0	3,0	4,0	4,0	3,0	3,0	3,0	3,0	2,6	4,2	2,8	4	
Passagers sortis	10 ³ pas	...	...	3,0	4,0	3,0	3,0	3,0	3,0	4,0	3,0	2,8	2,6	4,3	3	
Passagers en transit	10 ³ pas	...	...	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	0,7	1,0	0,9	1	
Tozeur-Nefta																
Nombre de vols *	Nbr	...	...	52	39	39	112	175	155	200	163	178	192	191	143	*
Passagers entrés	10 ³ pas	...	...	1,0	ε	1,0	1,0	4,0	5,0	5,0	4,0	3,4	5,8	4,0	3	
Passagers sortis	10 ³ pas	...	...	1,0	1,0	ε	2,0	4,0	4,0	5,0	4,0	4,8	3,7	5,0	3	
Passagers en transit	10 ³ pas	...	...	ε	ε	ε	2,0	2,0	1,0	2,0	1,0	1,3	1,3	0,9	1	

* arrivées et départs

*

8. TRANSPORT

8.4 TRANSPORTS AERIENS (suite) (Trafic commercial)

8. النقل 4.8 النقل الجوي (تابع) (النشاط التجاري)

Source: OFFICE DE L'AVIATION CIVILE ET DES AEROPORTS

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات

UNITE	2009											2008		Ø	Ø	
	Ø											Moy. Mens				
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv		Déc			Nov
Tabarka																
Nombre de vols *	Nbr	...	...	109	206	226	150	57	20	38	26	20	39	50	109	*
Passagers entrés	10 ³ pas	...	...	3,0	8,0	9,0	6,0	2,0	ε	ε	ε	ε	0,4	0,1	3	
Passagers sortis	10 ³ pas	...	...	5,0	9,0	8,0	5,0	1,0	ε	ε	ε	ε	0,1	0,4	3	
Passagers en transit	10 ³ pas	...	...	1,0	2,0	2,0	1,0	1,0	ε	ε	ε	ε	...	...
Gafsa																
Nombre de vols *	Nbr	...	...	22	18	17	28	32	38	34	34	30	39	32	43	*
Passagers entrés	10 ³ pas	...	...	ε	ε	ε	ε	ε	ε	ε	ε	0,1	0,2	0,2	0	
Passagers sortis	10 ³ pas	...	...	ε	ε	ε	ε	ε	ε	ε	ε	0,1	0,2	0,2	0	
Passagers en transit	10 ³ pas	...	...	ε	ε	ε	ε	ε	ε	1	ε	0,2	0,2	0,2		
Ensemble des aéroports																
Nombre de vols *	Nbr	...	...	10085	13168	12407	10254	9335	8372	6794	5194	5637	5970	6996	9248	*
Passagers entrés	10 ³ pas	...	...	521,0	707,0	787,0	598,0	488,0	436,0	312,0	212,0	190,0	264,3	258,2	460	
Passagers sortis	10 ³ pas	...	...	576,0	863,0	665,0	530,0	468,0	403,0	318,0	213,0	236,0	219,2	328,8	474	
Passagers en transit	10 ³ pas	...	...	11,0	15,0	16,0	15,0	15,0	16,0	22,0	15,0	13,0	11,6	19,8	15	
Messageries(arrivées)(1)	T	...	...	603	793	837	916	921	765	749	723	820	657	868	970	(1)
Messageries(départs) (1)	T	...	...	764	823	960	886	890	730	677	555	516	622	670	785	(1) Ø

* Départs et arrivées

(1) y compris les messageries des autres aéroports

(1)

8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

5.8 النقل الحديدي

Source : Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens
Société du Métro Léger de Tunis

المصدر: الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية
شركة المترو الخفيف بتونس

UNITE	2009											2008		Ø	Ø		
	Ø											Moy. Mens					
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv		Déc			Nov	
Société nationale des chemins de fer tunisiens																	
Recettes voyageurs	10 ³ D	4708	4298	4903	4925	5675	4321	3921	3645	4894	3385	3763	5026	4149	4308	Ø	Ø
Recettes marchandises	10 ³ D	4886	6598	4056	4944	5672	4601	4877	4737	4063	3059	4366	5900	4389	5081	Ø	Ø
Voyageurs kilomètres	10 ⁶ VK	139,0	145,0	219,0	115,0	131,0	107,0	100,0	92,0	122,0	92,0	102,0	141,1	124,8	125	10 ⁶	
Tonnes Kilomètres	10 ⁶ TK	153,0	190,0	137,0	162,0	180,0	154,0	163,0	161,0	134,0	97,0	138,0	160,6	149,8	173	10 ⁶	
Wagons chargés	10 ³ W	21,0	25,0	17,0	21,0	24,0	19,0	21,0	21,0	17,0	13,0	17,0	20,1	19,4	23		
Société du métro léger de Tunis																	
Tunis/ Goulette / La Marsa																	
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	...	...	...	1644	1603	1697	1203	1234	1498	1195	1396	1408		/	/
Distances parcourues	10 ³ km	...	...	...	...	101	103	99	97	94	103	96	98	105			
Métro-léger de Tunis																	
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	...	...	...	9595	9430	10267	7467	7997	9033	7501	8457	7693			
Distances parcourues	10 ³ km	...	...	...	...	350	348	338	333	322	352	335	326	312			

9.COMMERCE INTERIEUR

9.9

9.1 PRIX MOYEN DE DETAIL A TUNIS

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة

UNITE: LE MILLIME

الوحدة : ملليم

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2 0 0 9												2 0 0 8				
	Ø												Ø	Ø			
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv				Déc	Moy. Mens
PRODUITS ALIMENTAIRES																	
Produits à base de céréales																	
Couscous	Kg	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	
Farine en paquet	Kg	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	
Macaroni	1/2Kg	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	1/2
Pain (400g à partir d'août 2007)	P	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	
Baguette	P	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	
Riz	Kg	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1188	
Semoule	Kg	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	
Viandes et volailles																	
Agneau local	Kg	12982	13091	13113	12731	12322	11835	11821	11569	11643	11919	11942	11553	11732	11464		
Poulet industriel déplumé	Kg	3973	3999	4002	4000	4027	3999	3991	3990	3996	4002	3848	3612	3875	3811		
Boeuf (Viande sans os)	Kg	12440	12002	12135	11859	11644	11675	11672	11827	11723	11661	11663	11468	11634	11345		
Poissons																	
Rougets blancs	Kg	4872	4873	4895	5509	5183	5085	4901	5600	5404	5079	5283	4613	4611	4241		
Mulet	Kg	7907	8788	9465	10476	10357	8808	9347	9046	8926	8596	8858	9595	7425	9504		
Merlan	Kg	4672	4702	4902	4880	4249	5265	5256	5493	5327	5220	5087	4630	4274	4426		
Sardine	Kg	1453	1612	1829	1633	1640	1863	1706	1863	1769	1510	1674	1634	1604	1294		
Maquereau	Kg	4163	4045	4556	5227	5889	6198	5822	4561	4852	5080	4710	4230	4990	3804		
Pageau	Kg	5916	5496	5926	5443	5860	6033	5815	6251	3519	6365	6225	5950	5980	5885		
Poulpe	Kg	8619	7826	8649	8857	8707	8400	8205	8604	8676	8976	8956	8081	7861	7804		
Seiche	Kg	6090	5843	5909	5750	5903	5740	5315	5496	5717	6029	5950	5115	4923	4905		
Lait et dérivés et corps gras																	
Beurre en paquet	200g	1426	1426	1426	1426	1426	1426	1426	1426	1406	1405	1405	1380	1363	1345	200	
Fromage en morceau	bte	1378	1378	1378	1378	1378	1378	1378	1378	1378	1378	1378	1378	1358	1330		
Huile d'olives (en vrac)	L	4800	4500	4500	4450	4350	4350	4100	4100	4100	4100	4000	4150	4750	4900		
Huile graine en bouteille (soja)	L	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900		
Lait frais en vrac	L	975	975	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	846		
Lait pasteurisé 1/2 écrimé	1L	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	906		
Oeufs	Pièce	125	125	125	125	120	124	120	120	120	120	120	123	120	117		
Yaourt	Pièce	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	268		
Légumes																	
Ails secs	Kg	3660	3684	3779	3540	3402	3442	3388	3392	3586	3463	3487	3396	3415	3406		
Artichauts	3Pièces	693	696	1103	///	///	///	///	594	608	883	995	779	659	750	(3) قطع	
Carottes	Kg	579	590	657	646	619	680	556	577	577	495	501	528	550	553		
Choux	Kg	558	557	645	632	622	616	570	609	518	579	528	630	546	483		
Courge rouge	Kg	686	679	669	740	696	888	1321	1355	908	802	729	665	635	749		
Fenouil	Kg	560	591	869	///	///	///	///	750	583	469	490	478	552	590		
Fève sèche	Kg	2150	2000	2000	1933	1933	1933	1933	1933	1933	1933	1933	1933	1867	1889		
Fève verte	Kg	973	1094	///	///	///	///	///	552	743	784	807	956	1152	866		
Navet	Kg	598	622	745	837	823	729	683	733	659	615	587	577	587	630		
Oignon sec	Kg	709	597	582	498	446	478	592	581	727	765	721	591	557	628		
Oignon vert	Kg	540	550	808	///	///	///	492	537	573	518	486	521	527	570		
Petit- pois frais	Kg	1597	1633	1833	///	///	///	///	1326	1292	1283	1426	1646	1602	1351		
Poi chiche sec	Kg	2500	2500	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2533	2500	2530		
Poivron doux frais	Kg	1876	1040	978	807	1005	1394	1221	1356	2073	1996	1879	1663	1465	1327		
Poivron piquant frais	Kg	1727	1308	932	875	928	1255	1172	984	1871	1956	1672	1463	1352	1198		
Pomme de terre	Kg	695	751	753	749	752	746	706	747	721	654	600	597	606	562		
Tomate	Kg	638	558	548	496	436	441	954	1103	883	939	848	799	1037	767		

9.COMMERCE INTERIEUR

9

9.1 PRIX MOYEN DE DETAIL A TUNIS (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

UNITE: LE MILLIME

الوحدة : ملليم

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2009												2008				
	Ø												Ø	Ø			
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv				Déc	Moy. Mens
Sels et condiments															الملح و التوابل		
Concentré de tomate	2/4b	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	816	2/4	طماطم مصبرة
Sel alimentaire	Kg	235	235	235	245	245	245	245	245	245	245	245	245	245	252		ملح غذائي
Harissa en boîte	140g	503	503	503	503	503	503	503	503	503	503	503	503	458	140		الهريسة (علبة)
Poivre en grains	100g	825	825	825	825	825	825	825	825	825	825	825	800	785	100		فلفل أكحل حبوب
FRUITS															الفواكه		
Degla	Kg	3629	3562	3842	4028	4216	4051	3996	4187	4171	4152	4162	3670	3460	3239		دققة
Melons	Kg	///	///	736	689	798	692	1267	///	///	///	///	///	///	735		بطيخ
Pastèques	Kg	///	///	///	396	389	328	438	///	///	///	///	///	///	393		دلاع
Raisin ordinaires	Kg	///	///	876	1127	1375	1427	///	///	///	///	///	///	///	1225		عنب عادي
Citron	Kg	997	1176	1691	2247	2572	2223	1513	993	688	644	668	762	743	1028		ليمون
Orange malthaise	Kg	789	784	///	///	///	///	///	1378	992	866	777	735	728	731		برتقال مالطي
Orange douce	Kg	847	911	1480	///	///	///	///	1554	1189	1025	882	861	898	1029		برتقال حلو
SUCRE ET STIMULANTS															السكر و المنشطات		
Sucre en poudre	Kg	850	850	850	850	770	770	720	720	720	660	660	660	660	660		سكر مرحي
Chocolat en poudre	250g	995	995	995	995	995	995	995	995	995	995	995	995	995	938	غ250	شكلاطة مسحوقة
Thé noir	100g	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360		شاي أحمر
Café mélangé	100g	525	525	525	525	525	525	525	525	525	525	525	525	525	525		بن مقلي مختط
PRODUITS NON ALIMENTAIRES															المواد غير الغذائية		
CHAUFFAGE ECLAIRAGE ET EAU															التسخين الإضاءة و الماء		
Eau (2 ^{ème} tranche)	M ³	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	3	الماء (القسط الثاني)
Electricité (2ème tranche)	K/h	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	148	/	كهرباء الإضاءة (القسط الثاني)
Gaz de ville (Basse pression)	M ³	238	238	238	238	238	238	238	238	238	238	238	238	238	225	3	غاز المدينة (ضغط منخفض)
Bouteille à gaz	B	7300	7300	7300	7300	7300	7300	7300	7300	7300	7300	7300	7300	7500	7317		غاز القارورة
Pétrole bleu	L	710	710	710	710	710	710	710	710	710	710	710	710	760	717		نفت أزرق
Ampoule électrique ordinaire	Pièce	744	744	744	738	716	716	716	716	716	706	706	706	714	690		فقدوس كهربائي عادي
MATERIAUX DE CONSTRUCTION															مواد البناء		
Ciment	50 kg	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5450	5450	5425	5425	5400	5400	5400	5275		الاسمنت
Chaux	50 kg	5000	5000	5000	5000	5000	5000	4400	4400	4400	4400	4800	4800	4800	4383		الجير

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) أرقام بالدينار

9.COMMERCE INTERIEUR

9.9

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

UNITE: LE MILLIME

الوحدة : ملليم

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2009												2008			
	Dec	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Dec	Moy. Mens		
ARTICLES DE TOILETTE															مواد التجميل	
Savonette	Pièce	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1015	1015	951	صابون الوجه	
Crème à raser	Tub.	1128	1128	1128	1128	1115	1115	1115	1115	1115	1115	1115	1115	1088	معجون الحلاقة	
Lame à raser jetable	pièce	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	346	شفرة الحلاقة ذات استعمال واحد	
Dentifrice	Tub.	1165	1165	1165	1165	1165	1165	1165	1165	1163	1159	1159	1155	1105	معجون أسنان	
Henna en poudre	100g	900	900	900	900	850	850	850	850	850	850	850	850	838	حنة مرحية	
DETERGENTS ET INSECTICIDES															مواد التنظيف والمبيدات	
Savon vert	Kg	1611	1611	1601	1601	1680	1680	1680	1663	1663	1663	1648	1648	1420	صابون أخضر	
Eau de javel	1,5 L	1115	1115	1115	1115	1098	1088	1088	1088	1053	900	881	881	797	جافال	
Poudre à récurer	250g	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	753	غبرة التنظيف	
Insecticide	L	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3566	مبيد الحشرات	
HYGIENE ET SOINS															التنظيف و العلاج	
Bain-maure	Pers.	1550	1550	1550	1550	1550	1550	1550	1550	1550	1550	1500	1500	1404	الاستحمام (بحمام عربي)	
Consultation généraliste ⁽¹⁾	Pers.	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18	طب عام ⁽¹⁾	
Injection de piqûre	Piq	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1167	حقن بالإبر	
TRANSPORT															النقل	
Parcours autobus	Bill.	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	سفرة في الحافلة	
Abon scolaire (bus) ⁽¹⁾	Abon.	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	24	اشتراك مدرسي (حافلة) ⁽¹⁾	
Gazoil	L	910	910	910	910	910	910	910	910	910	910	910	960	917	الغازوال	
Essence	L	1270	1270	1270	1270	1270	1270	1270	1270	1270	1270	1270	1320	1277	البنزين	
HABILLEMENT															الإكساء	
Chemise homme ⁽¹⁾	Pièce	36,0	35,8	35,5	34,9	34,5	38,4	38,3	36,9	36,5	35,0	34,6	36,9	36,9	34	قميص رجل ⁽¹⁾
Tricot de corps (qual.moyenne h)	Pièce	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4690	مربول خلع (رجل) نوع متوسط	
Tissus tablier tergal	M	5424	5709	5357	5357	5357	5357	5357	5357	4953	4989	5220	5341	5179	قماش منديل (ترقال)	
frais de confection (pantalon) ⁽¹⁾	Pièce	22,5	22,5	22,5	22,5	20	20	20	20	20	20	20	20	20	تكاليف خياطة سروال ⁽¹⁾	
AUTRES ARTICLES															مواد أخرى	
Cigarettes (cristal)	Paq	1100	1100	1100	1100	1100	1050	1050	1050	1050	1000	1000	1000	1000	سجائر (كريستال)	
Cigarettes 20 Mars inter	Paq	1900	1900	1900	1900	1900	1800	1800	1800	1800	1700	1700	1700	1700	سجائر 20 مارس أنتار	
Neffa	Paq	130	130	130	130	130	130	130	130	130	120	120	120	120	النفة	
Casse - croûte (au thon)	Pièce	1267	1267	1267	1233	1233	1233	1233	1233	1233	1233	1233	1233	1158	اللمجة	
Café noir (filtre)	1 tasse	260	260	260	260	260	260	260	260	260	255	255	255	255	القهوة	
Stylo à bille	Pièce	270	270	270	270	260	260	260	260	260	260	260	260	253	قلم حبر جاف	
Classeur	Pièce	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3343	ملف التلميذ	
Cahier	Pièce	330	330	330	330	320	320	320	320	320	320	320	320	320	كراس	
Feuille de dessin	Paq	850	850	850	850	770	770	770	770	770	770	770	770	770	أوراق التصوير	

⁽¹⁾ Chiffres exprimés en Dinars

9. COMMERCE INTERIEUR

9

9.2 INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION FAMILIALE

2. 9 مؤشر أسعار المستهلك العائلي

Base: 100 en 2000

الأساس 100 في 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009												2008		Pondé ration	
	Dec	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	Janv	Dec			Ø Moy. Mens
INDICE D'ENSEMBLE	137,1	136,5	136,0	135,2	134,4	134,0	133,1	132,3	131,9	130,9	130,4	131,3	131,5	128,8	100000	المؤشر العام
ALIMENTATION	143,9	142,9	142,3	141,9	140,6	138,2	136,4	135,5	135,1	134,5	134,1	133,8	134,2	132,6	36507	التغذية
Céréales et dérivés	138,3	138,2	138,0	138,0	137,7	137,6	137,4	137,2	136,6	136,4	136,4	136,0	135,9	133,5	5398	
Vlantes abats et volailles	159,1	159,6	158,7	158,8	157,7	149,1	145,5	144,7	146,3	147,0	146,4	144,6	146,2	141,7	6967	اللحم و الدواجن
Poissons	147,2	146,5	145,8	145,2	144,2	142,8	141,7	141,1	140,3	139,6	138,8	138,0	137,6	135,7	1614	منتجات الصيد البحري
Oeufs	146,1	149,4	152,0	154,1	154,1	150,3	146,5	147,4	146,6	145,9	144,9	144,2	145,8	143,4	951	البيض
Lait et dérivés	143,4	143,2	142,8	142,8	142,5	142,3	142,2	142,2	141,7	142,1	142,0	141,6	140,4	133,4	3834	الحليب و مشتقاته
Corps gras	168,9	164,0	160,4	158,3	154,6	154,0	152,7	152,7	152,7	152,7	152,1	156,3	163,6	171,2	1810	
Légumes	126,1	125,8	124,9	124,2	123,5	122,7	121,4	120,0	118,5	117,8	117,5	117,4	117,7	116,3	5347	الخضار
Sels et condiments	125,8	125,1	124,7	124,5	123,8	122,6	122,4	121,6	121,2	120,3	119,9	119,7	119,2	113,6	964	الملح و التوابل
Fruits	143,7	142,2	141,4	140,0	138,7	136,3	134,3	131,4	129,5	128,1	127,5	127,2	127,2	131,5	5483	الفاكهة
Sucre et prod. à base de sucre	153,9	143,2	143,1	143,1	133,9	133,8	128,5	128,3	128,2	121,6	121,5	121,4	120,9	118,7	1809	السكر و الحلويات
Thé et café	105,1	105,1	104,5	104,5	104,5	104,5	104,5	104,5	104,1	104,1	104,1	104,1	104,1	104,1	796	الشاي و القهوة
Boissons non alcoolisées	146,1	146,1	146,1	146,5	146,3	146,1	144,5	142,8	142,8	142,2	141,6	140,5	139,8	135,7	1199	المشروبات الغير كحولية
Boissons alcoolisées	133,6	133,4	133,4	132,5	129,9	129,9	129,9	129,9	129,9	129,9	129,7	129,7	129,1	127,4	335	المشروبات الكحولية
HABITATION	134,3	133,6	133,5	133,3	133,2	133,0	132,9	132,0	131,9	131,7	131,6	131,6	131,7	128,5	17913	السكن
Loyer et charges	139,8	136,8	136,8	136,8	136,8	136,8	136,8	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,1	131,3	4154	الإيجار و التكاليف
Entret répar. du logemt	138,3	138,3	138,3	138,2	138,1	137,8	137,7	135,6	135,5	135,2	135,1	135,1	135,2	131,5	2222	صيانة و ترميم المسكن
Dépenses d'énergie	150,1	150,1	150,0	150,0	150,0	150,0	150,0	150,0	150,0	150,0	149,9	149,9	151,1	146,7	4741	مصاريف الطاقة
Mobilier ,litterie	121,6	121,8	121,7	121,1	121,1	120,4	120,3	120,1	119,8	119,6	119,5	118,8	118,1	115,7	2449	أثاث و أسرة
Appareils ménagers	106,0	105,7	105,6	105,8	105,7	105,2	105,1	105,1	104,9	104,8	104,8	104,9	104,7	103,3	1865	التجهيزات الكهربائية المنزلية
Vaisselle et ustensiles de cuisine	125,3	125,3	124,9	124,7	123,5	123,5	123,1	122,0	121,8	121,0	121,0	120,9	119,9	116,9	1067	أواني المطبخ
Articles ameublement	125,0	124,9	124,5	123,6	123,0	123,1	123,1	122,3	122,3	121,2	121,0	122,7	122,5	118,5	1415	أغطية ستائر و فروشات
ENTRETIEN, HYGIENE ET SOINS	133,5	133,4	133,3	133,0	132,7	132,2	131,8	131,9	131,5	131,2	131,1	130,9	130,3	127,2	10451	صيانة، صحة و عناية
Articles de toilette	134,5	134,5	134,4	134,2	133,4	133,0	132,7	132,5	132,4	131,7	131,3	131,2	130,8	126,8	1868	مواد التجميل الفردية
Produits d'entretien	142,1	142,1	141,8	141,0	141,1	140,8	140,4	142,1	141,9	140,7	140,7	140,6	139,1	132,1	1453	مواد التنظيف
Servi.d'hyg.personnel	144,2	143,7	143,5	143,4	143,2	141,9	141,6	140,6	138,9	138,9	139,0	139,0	138,2	134,7	1604	خدمات تنظيف فردية
Dépenses médicales et pharmaceutiques	127,8	127,8	127,8	127,5	127,1	126,8	126,5	126,4	126,4	126,2	126,2	126,0	125,6	123,8	5526	نفقات طبية و صيدلانية

9. COMMERCE INTERIEUR

.9

9.2 INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION FAMILIALE (suite)

2.9 مؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base: 100 en 2000

الأساس 100 في 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009												2008		Pondération	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc			Ø	Moy. Mens
TRANSPORT	143,6	143,6	143,1	143,0	142,8	142,5	142,3	142,0	141,1	140,8	140,7	140,7	141,9	138,9	10543	النقل
Transport en commun	136,0	136,0	136,0	136,0	136,0	136,0	136,0	136,0	135,0	135,0	135,0	135,0	134,5	131,3	3766	النقل العمومي
Transport personnel	167,4	167,4	166,3	166,1	165,7	165,1	164,8	164,1	163,0	162,6	162,3	162,3	164,8	160,8	5400	النقل بوسائل خاصة
P.T.T	71,3	71,3	71,3	71,3	71,3	71,4	71,4	71,5	71,5	71,5	71,5	71,4	71,7	73,8	1377	البريد و البرق و الهاتف
HABILLEMENT	125,0	124,4	123,1	119,2	118,3	123,1	122,9	121,6	120,8	114,8	114,8	124,2	123,7	118,4	11714	الكساء
Vêtements dessus H	122,1	121,7	119,8	116,3	115,1	121,1	120,8	119,2	117,8	108,8	108,4	121,0	120,7	115,8	2041	ملابس خارجية للرجال
Sous-vêtements H	137,8	136,8	134,8	132,9	132,8	132,8	132,8	132,6	132,2	131,7	130,8	133,7	132,8	129,7	144	ملابس داخلية للرجال
Vêtements dessus F	122,1	121,2	120,0	117,2	117,1	119,7	119,8	119,1	118,4	112,9	113,2	123,8	124,6	119,7	1917	ملابس خارجية للنساء
S/vêtements F	122,9	122,6	122,1	120,2	120,1	122,4	122,1	120,8	120,4	118,7	118,7	123,3	122,8	119,1	396	ملابس داخلية للنساء
Vêtements enfants	121,3	120,9	119,7	116,1	115,4	119,3	119,2	118,5	117,5	112,0	112,1	122,2	121,8	117,5	2171	ملابس للأطفال
Friperie	131,5	130,2	128,8	127,3	126,9	127,5	127,8	127,0	127,3	127,7	128,4	130,1	127,5	120,5	1140	ملابس مستعملة
Effets personnels	127,6	126,4	126,0	124,0	124,2	126,8	126,2	125,6	125,0	124,6	124,7	127,4	125,3	118,3	411	مكملات اللباس
Chaussures	130,2	129,9	128,5	121,3	119,1	128,7	128,0	125,7	124,0	114,7	114,7	126,7	126,2	119,6	2888	الأحذية
Tissus et mercerie	110,2	109,7	108,8	107,0	106,8	107,9	107,9	107,6	107,6	104,0	103,5	110,1	110,6	106,7	292	الأقمشة و لوازم الخياطة
Frais d'habillement	122,1	122,3	122,3	122,3	121,8	121,7	121,6	121,1	120,8	120,8	120,7	120,7	120,7	118,5	314	خدمات أخرى للملابس
LOISIRS ET CULTURES	130,6	129,7	129,6	128,5	128,0	127,9	126,2	126,1	126,9	125,8	123,3	122,9	122,6	121,1	12872	الترفيه و الثقافة
Tabac et cigarettes	130,4	130,4	130,4	130,4	130,4	130,4	124,2	124,2	124,2	124,2	116,1	116,1	116,1	116,1	2914	التبغ و السجائر
Appareils de loisirs	92,7	92,7	92,6	92,6	92,6	92,3	92,3	92,4	92,5	92,8	92,6	92,5	92,5	94,2	1446	أجهزة الترفيه
Spectacles	116,6	115,0	115,0	112,8	110,9	109,6	109,6	109,6	109,6	109,6	109,6	109,6	109,6	109,4	302	مشاهد الترفيه
Boissons et repas	140,3	140,1	139,8	137,8	137,8	137,7	137,1	136,8	136,4	136,0	134,0	133,2	132,7	129,5	4441	أكلات خارج المنزل
Enseignement	135,9	132,8	132,7	131,4	129,3	129,2	129,2	129,2	129,2	129,2	129,2	129,2	129,2	127,4	2968	الدراسة
Culture	131,7	130,6	130,1	130,7	131,5	130,6	129,7	128,8	128,6	128,6	128,6	127,6	125,9	123,2	801	الثقافة

9. COMMERCE INTERIEUR

9

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار الإستهلاك العائلي

Base: 100 en 2000

الأساس 100 في 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009												2008		Pondé- ration	
	Ø												Ø			
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc			Moy. Mens
INDICE D'ENSEMBLE	0,5	0,4	0,6	0,5	0,3	0,7	0,5	0,3	0,8	0,4	-0,7	-0,1	0,4	2,0	100000	
ALIMENTATION	0,7	0,5	0,3	0,9	1,7	1,3	0,7	0,3	0,4	0,3	0,3	-0,4	0,3	2,0	36507	
Céréales et dérivés	0,1	0,1	0,1	0,2	0,1	0,2	0,1	0,4	0,2	0,0	0,2	0,1	0,3	3,6	5398	
Viandes, abats et volailles	-0,3	0,6	-0,1	0,7	5,7	2,5	0,6	-1,1	-0,5	0,4	1,2	-1,1	-0,1	1,4	6967	
Poissons	0,5	0,4	0,5	0,6	1,0	0,8	0,4	0,6	0,5	0,6	0,6	0,3	0,4	5,0	1614	
Oeufs	-2,2	-1,7	-1,4	0,0	2,5	2,6	-0,6	0,5	0,5	0,7	0,5	-1,1	0,7	1,2	951	
Lait et dérivés	0,1	0,3	0,0	0,2	0,1	0,1	0,0	0,4	-0,3	0,0	0,3	0,9	4,2	2,4	3834	
Corps gras	3,0	2,3	1,3	2,4	0,3	0,9	0,0	0,0	0,0	0,4	-2,7	-4,5	-5,2	5,5	1810	
Légumes	0,3	0,7	0,6	0,5	0,7	1,0	1,2	1,2	0,6	0,3	0,0	-0,1	0,4	-3,2	5347	
Sels et condiments	0,6	0,3	0,2	0,6	1,0	0,2	0,7	0,3	0,7	0,4	0,1	0,4	0,2	-0,1	964	Ø
Fruits	1,1	0,6	1,0	1,0	1,7	1,5	2,3	1,5	1,1	0,4	0,2	0,1	-0,2	5,0	5483	Ø
Sucre; prod.à b. de sucre	7,4	0,0	0,1	6,8	0,1	4,2	0,1	0,1	5,4	0,1	0,1	0,4	0,2	0,3	1809	
Thé et café	0,0	0,6	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	796	
Boissons n. alcoolisées	0,0	0,0	-0,3	0,1	0,2	1,1	1,3	0,0	0,4	0,5	0,8	0,5	1,8	2,8	1199	
Boissons alcoolisées	0,2	0,0	0,6	2,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,5	0,0	1,3	335	
HABITATION	0,5	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,7	0,1	0,2	0,0	0,0	-0,1	0,5	2,4	17913	
Loyer et charge	2,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,8	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	1,5	3,2	4154	
Entret répar. du logement	0,0	0,0	0,1	0,0	0,2	0,1	1,5	0,1	0,2	0,1	0,0	-0,1	0,8	1,9	2222	
Dépenses d'énergie	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,8	0,0	3,8	4741	
Mobilier ,litterie	-0,2	0,1	0,5	0,0	0,5	0,1	0,2	0,3	0,1	0,1	0,7	0,5	-0,4	1,1	2449	
Appareils ménagers	0,3	0,1	-0,1	0,0	0,5	0,1	0,0	0,1	0,2	0,0	-0,1	0,1	0,4	0,4	1865	
Vaisselle et ustensiles de cuisine	0,0	0,3	0,2	0,9	0,0	0,3	0,9	0,2	0,6	0,0	0,1	0,8	0,3	1,5	1067	
Articles d'ameublement	0,0	0,4	0,7	0,5	-0,1	0,0	0,6	0,0	0,9	0,2	-1,4	0,2	0,3	2,2	1415	
ENTRETIEN, HYGIENE ET SOINS	0,1	0,1	0,3	0,2	0,4	0,2	0,0	0,3	0,3	0,1	0,1	0,4	0,4	1,5	10451	صيانة، صحة وعناية
Articles de toilette	0,0	0,0	0,2	0,6	0,3	0,2	0,1	0,1	0,5	0,3	0,0	0,4	0,1	1,1	1868	Ø
Produits d'entretien	0,0	0,3	0,5	-0,1	0,3	0,2	-1,2	0,1	0,8	0,0	0,3	0,8	1,8	1,1	1453	
Service d'hygiène	0,3	0,2	0,1	0,1	1,0	0,2	0,8	1,2	0,0	-0,1	0,0	0,6	0,6	2,2	1604	
Dépenses médicales et pharmaceutiques	0,0	0,0	0,2	0,3	0,3	0,3	0,0	0,0	0,1	0,1	0,2	0,3	0,1	1,5	5526	

9. COMMERCE INTERIEUR

.9

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

à la consommation familiale (suite)

Base: 100 en 2000

الأساس 100 في 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009												2008		Pondé ration	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Ø Moy. Mens		
TRANSPORT	0,0	0,4	0,1	0,1	0,2	0,1	0,3	0,6	0,1	0,1	0,0	-0,8	0,2	2,3	10543	Ø
Transport en commun	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,7	0,0	0,0	0,0	0,4	0,3	3,6	3766	Ø
Transport personnel	0,0	0,7	0,1	0,2	0,4	0,2	0,4	0,7	0,3	0,2	0,0	-1,5	0,1	1,4	5400	Ø Ø
P.T.T	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,1	0,0	-0,1	0,0	0,1	-0,4	0,0	-0,2	1377	
HABILLEMENT	0,5	1,1	3,2	0,8	-3,9	0,2	1,0	0,8	5,1	0,0	-7,6	0,4	1,0	1,7	11714	
Vêtements dessus H	0,4	1,6	3,0	1,0	-5,0	0,2	1,3	1,2	8,2	0,4	-10,4	0,3	0,7	-0,1	2041	Ø
Sous-vêtements H	0,7	1,5	1,4	0,1	0,0	0,0	0,1	0,2	0,4	0,7	-2,2	0,7	0,1	1,0	144	Ø
Vêtements dessus F	0,8	1,0	2,4	0,1	-2,2	0,0	0,6	0,6	4,8	-0,3	-8,5	-0,7	0,6	1,5	1917	
S/vêtements F	0,2	0,4	1,5	0,1	-1,8	0,2	1,1	0,3	1,5	0,0	-3,7	0,4	0,5	2,5	396	
Vêtements enfants	0,4	1,0	3,1	0,5	-3,2	0,1	0,6	0,8	4,8	-0,1	-8,3	0,4	0,4	2,9	2171	Ø
Friperie	1,0	1,1	1,2	0,3	-0,5	-0,2	0,6	-0,3	-0,2	-0,6	-1,3	2,1	4,2	2,2	1140	
Effets personnels	0,9	0,3	1,6	-0,1	-2,1	0,5	0,4	0,5	0,3	-0,1	-2,1	1,7	1,9	2,7	411	
Chaussures	0,2	1,2	5,9	1,9	-7,5	0,6	1,8	1,4	8,0	0,0	-9,5	0,4	0,8	1,9	2888	
Tissus et mercerie	0,4	0,9	1,6	0,2	-1,0	0,0	0,3	0,0	3,4	0,5	-5,9	-0,5	2,3	1,0	292	
Frais d'habillement	-0,2	0,0	0,0	0,4	0,1	0,1	0,4	0,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	3,0	314	
LOISIRS ET CULTURES	0,7	0,1	0,8	0,4	0,1	1,3	0,1	0,1	0,1	2,1	0,3	0,2	0,2	2,0	12872	
Tabac et cigarettes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	5,0	0,0	0,0	0,0	7,0	0,0	0,0	0,0	1,5	2914	
Appareils de loisirs	0,0	0,1	0,1	0,0	0,3	0,0	-0,1	-0,1	-0,4	0,2	0,1	0,0	-0,3	0,5	1446	
Spectacles	1,4	0,0	2,0	1,7	1,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	3,1	302	
Boissons et repas	0,1	0,2	1,5	0,0	0,1	0,4	0,2	0,3	0,4	1,4	0,6	0,4	0,5	3,0	4441	Ø
Enseignement	2,4	0,0	1,0	1,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,4	2968	
Culture	0,8	0,4	-0,5	-0,6	0,6	0,8	0,7	0,1	0,0	0,0	0,8	1,3	0,2	2,6	801	

9.COMMERCE INTERIEUR

9.4 INDICE DES PRIX DE VENTE INDUSTRIELS

Base: 100 en 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

9. التجارة الداخلية

4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي

الأساس 100 في 2000

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009												2008		Pondé ration
	Ø												Ø	Moy. Mens	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv				Déc
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	137,0	137,6	137,0	136,3	136,5	135,9	135,8	135,3	135,1	135,0	134,8	135,7	134,9	133,7	
PROD. DES IND.															
AGRO-ALIMENTAIRES	141,4	142,4	141,1	139,7	139,7	138,3	138,1	138,0	137,5	136,9	136,7	136,5	134,8	134,0	10000
Viandes	140,0	142,1	141,1	138,5	136,9	135,0	134,7	134,2	134,2	135,2	133,7	130,3	130,3	127,9	2371
Conserves de poisson	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	131,8	131,8	127,7	35
Conserves de légumes, fruits et confiture	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	111,0	110,5	106,3	483
Huiles et corps gras	193,7	193,7	183,2	176,1	176,1	176,1	176,1	176,1	176,1	176,1	176,1	176,1	176,1	201,4	1011
Produits laitiers	150,4	150,9	150,9	150,9	150,9	150,9	149,5	149,6	149,3	149,3	149,3	149,3	149,0	142,8	1015
Céréales transformées	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	123,2	123,2	1067
Aliments pour animaux	172,6	176,5	176,5	176,5	187,0	179,4	180,5	180,5	174,8	169,7	172,1	175,6	162,0	144,8	864
Autres produits alimentaires	124,6	124,6	124,6	124,6	122,0	120,5	120,5	120,5	120,5	118,7	118,7	120,5	122,1	120,3	2123
Boissons	117,8	118,9	118,9	118,9	118,9	118,9	118,9	118,9	118,9	118,9	118,9	117,4	117,5	116,6	943
Tabac manufacturé	127,6	127,6	127,6	127,6	127,6	121,4	121,4	121,4	121,4	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	89
MATER. DE CONST. CERA. ET VERRE	153,1	153,0	152,8	152,7	153,0	152,9	152,9	148,7	148,8	148,3	148,3	149,6	149,3	150,3	10000
Produits de carrière	126,4	126,4	126,4	126,4	126,4	126,4	126,4	126,4	126,4	126,4	126,4	126,4	126,4	119,5	921
Verre et articles en verre	129,5	129,5	137,1	137,1	137,1	124,7	124,7	124,7	125,8	125,8	125,8	125,8	122,3	125,9	634
Produits céramiques	165,9	164,5	164,5	164,5	164,5	164,5	164,5	164,4	164,4	159,5	159,5	159,5	159,5	161,3	966
Carreaux en céramique	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	520
Tuiles et briques	179,1	179,1	174,7	174,7	174,7	179,1	179,1	179,1	179,1	179,1	179,1	186,9	186,9	211,8	1609
Ciment chaux et plâtre	167,0	167,0	167,0	166,9	166,9	166,9	166,9	157,1	157,1	157,1	157,1	157,1	157,1	153,0	3686
Ouvrages en ciment et en béton	124,7	124,7	124,7	124,8	124,8	124,8	124,8	121,5	121,5	121,5	121,5	121,5	121,3	112,3	1465
Ouvrages en marbre	143,8	143,8	143,8	143,8	154,2	154,2	154,2	154,2	154,2	154,2	154,2	154,2	154,2	154,2	199
PROD. DES IND. MECA. ET ELECT	139,7	140,0	141,0	141,0	142,5	142,5	142,5	142,5	142,9	143,8	144,3	149,6	150,4	148,5	10000
Produits de la sidérurgie	172,8	172,8	172,8	172,8	181,7	181,7	181,7	181,7	181,7	194,4	194,4	205,2	205,2	217,7	764
Tubes et tuyaux	121,8	121,8	111,1	111,1	111,1	117,6	117,6	117,6	117,6	117,6	132,5	132,5	171,0	156,4	103
Produits en acier	200,6	200,6	222,9	222,9	222,9	222,9	222,9	222,9	222,9	222,9	222,9	297,2	297,2	257,9	484
Métaux non ferreux	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	100,1	117
Produits de fonderie	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	125,2	233
Construction métallique	150,8	150,8	150,8	150,8	158,8	158,8	158,8	158,8	158,8	158,8	161,3	170,3	171,5	169,1	899
Reservoirs métalliques	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	152,9	108
Outils et quincaillerie	153,5	153,5	153,5	153,5	153,5	153,5	153,5	153,5	153,5	153,5	153,5	153,5	152,7	151,0	487
Autres ouvrages en métaux	134,1	134,1	134,5	134,5	135,0	135,0	135,0	135,0	137,6	137,6	138,5	139,8	140,2	134,3	1426
Autres appareils d'usage général	99,5	99,5	99,5	99,5	96,6	96,6	96,6	96,6	96,6	96,6	96,6	99,5	99,5	102,1	223
Equipements ménagers	118,2	118,2	118,2	118,2	118,2	118,2	118,3	118,3	118,3	118,3	118,3	116,8	114,8	114,8	1417
Moteurs électriques	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	171,5	335
Matériel électrique	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	205
Fils et câbles isolés	245,6	245,6	245,6	245,6	245,6	245,6	245,6	245,6	245,6	245,6	245,6	245,6	273,4	298,6	222
Accumulateurs et piles électriques	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	1277
Lampes et tubes électriques	115,4	115,4	115,4	115,4	115,4	115,4	115,4	115,4	115,4	117,9	117,9	117,9	110,3	111,2	42
Appareils de réception de l'image	43,6	46,3	46,3	46,3	46,3	46,3	46,3	46,3	46,3	46,3	46,3	46,3	46,3	46,3	1162
Instruments de mesure	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	100
Matériels optiques	156,9	148,4	148,4	148,4	148,4	148,4	148,4	148,4	139,9	139,9	139,9	139,9	139,9	139,9	50
Cycles et Motocycles	120,5	120,5	120,5	120,5	120,5	120,5	120,5	120,5	120,5	120,5	120,5	120,5	120,5	115,5	345

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.4 INDICE DES PRIX DE VENTE INDUSTRIELS (Suite)

4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع)

Base: 100 en 2000

الأساس 100 في 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 0 9												2 0 0 8		Pondé ration
	Ø												Ø	Pondé ration	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc			Moy. Mens
PRODUITS CHIMIQUES	145,8	145,5	145,3	144,9	144,8	146,1	146,5	146,6	146,0	147,9	146,2	147,0	146,3	145,0	10000
Produits chimiques de base	154,8	154,3	154,0	153,3	152,2	158,4	161,3	164,0	164,1	173,6	176,0	179,7	195,3	201,9	2030
Colorants, peintures, encres et colles	130,8	130,8	130,8	130,8	130,8	130,8	130,6	129,0	125,7	125,8	125,4	125,4	123,7	116,2	1449
Produits pharmaceutiques	150,0	150,0	150,0	147,8	147,8	147,8	147,8	147,8	147,8	147,8	147,8	147,8	145,5	145,5	1673
Savons,detergents et produits d'entretien	149,5	148,9	148,6	148,7	148,8	148,9	148,4	147,9	147,2	147,2	140,2	140,2	140,2	136,3	3038
Produits parachimiques divers	130,8	130,8	130,8	130,8	130,8	130,6	130,6	130,6	130,6	130,6	130,6	130,6	133,3	126,5	398
Articles en caoutchouc	139,2	139,2	139,2	139,2	140,1	140,1	140,1	140,1	140,1	140,1	140,1	140,1	116,7	116,1	1411
TEXTILES HABILLEMENT ET CUIRS	115,9	115,9	114,6	114,6	114,7	114,7	114,5	114,3	114,4	114,3	114,4	116,9	117,4	115,9	10000
Matières textiles préparées															
files et fils	114,7	112,8	112,8	112,8	112,8	114,9	114,9	114,9	114,9	114,9	114,9	116,7	118,5	117,4	1425
Tissus	118,0	121,6	121,6	121,6	121,6	121,6	121,6	121,6	121,6	121,6	121,6	121,6	121,3	120,9	1563
Articles textiles	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	99,2	409
Produits textiles divers	111,8	111,8	111,8	111,8	111,8	111,8	112,1	112,1	112,1	112,1	112,1	112,1	112,1	112,3	662
Bonnerterie	118,0	117,3	115,2	115,4	114,8	114,9	114,9	114,7	114,4	114,0	113,9	119,9	118,1	115,7	2502
Vêtements	110,2	110,1	107,2	107,2	108,9	105,8	103,4	102,4	104,7	104,1	105,1	110,7	118,0	115,9	1004
Cuirs travaillés	120,7	120,7	120,7	120,7	120,7	120,7	120,7	120,7	120,7	122,9	122,9	122,9	122,9	120,4	969
Articles de maroquinerie	141,2	141,2	141,2	141,2	138,4	138,4	138,4	138,4	138,4	138,4	136,6	136,6	136,6	134,3	194
Chaussures	114,2	113,8	109,6	109,6	110,8	110,8	110,7	110,3	110,3	109,2	109,1	110,1	110,6	109,7	1271
PROD. DIVERS DES IND. MANUF.	118,8	119,6	120,3	119,7	119,7	119,7	119,4	119,1	119,2	118,7	118,7	118,4	117,4	113,9	10000
Produits du sciage de bois	113,2	113,2	109,0	103,5	103,5	103,5	103,5	102,9	102,9	102,4	102,4	107,4	118,1	115,0	259
Panneaux et placage	133,3	133,3	133,3	132,3	132,3	132,3	132,3	132,3	132,3	132,3	132,3	132,3	119,8	116,0	601
Charpente et Menuiserie															
de bâtiment	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	119,1	2080
Objets divers en bois	112,5	112,5	112,5	112,5	112,5	112,5	112,5	112,5	112,4	112,4	112,4	112,4	113,9	112,7	272
Pâtes à papier et papier carton	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	115,2	115,2	115,2	115,2	117,2	116,0	765
Articles en carton et en papier	104,0	104,0	104,0	102,8	102,8	102,8	101,3	101,3	104,8	104,8	104,8	104,8	104,9	104,4	1961
Produits de la presse															
et de l'édition	125,2	125,3	125,4	125,4	125,4	125,4	125,4	125,4	125,4	125,4	125,4	125,4	125,4	125,4	348
Produits en matières plastic	123,6	127,1	128,2	127,2	127,2	127,2	128,0	126,8	124,1	121,6	121,6	119,6	119,6	113,8	2257
Produits divers	123,9	123,9	123,9	123,9	123,9	123,9	122,7	122,7	122,7	123,3	123,3	123,3	123,3	120,7	1185
Montres et horloges	91,4	94,5	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	87,6	87,6	272
MINES	203,8	200,7	201,8	203,2	206,2	210,4	328,9	334,2	341,4	345,6	348,5	333,7	404,4	267,1	10000
Minerais de fer	118,5	115,1	120,1	124,8	125,6	124,7	119,7	136,0	129,9	126,2	119,8	123,3	123,3	126,7	73
Phosphates	206,7	203,4	204,6	105,9	209,0	213,5	336,6	342,0	349,5	353,9	357,0	341,5	415,1	272,4	9624
Sel	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	131,8	303
ENERGIE	198,0	198,0	198,0	198,0	198,0	198,0	195,0	195,0	195,1	195,1	195,1	195,1	200,8	190,6	10000
Ext. Raff. De Petrole -Gaz	224,9	224,9	224,9	224,9	224,9	224,9	219,3	219,3	219,3	219,5	219,5	219,5	230,2	220,6	5291
Electricité	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	165,8	3887
Eau	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	823
ENSEMBLE	147,5	147,9	147,5	146,9	147,1	146,8	149,3	149,0	149,0	149,1	149,0	149,4	151,4	145,3	

9.COMMERCE INTERIEUR

9.5 APPORTS AU MARCHE DE GROS DE TUNIS

9. التجارة الداخلية

5.9 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة

UNITE: La tonne

الوحدة : الطن

Source: MARCHÉ DE GROS DE TUNIS

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة

	2009											2008		Ø Moy. Mens			
	Ø											Moy. Mens					
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv		Déc		Nov		
LEGUMES																	
Ail	16	14	12	15	15	125	200	70	22	15	24	20	31	140			
Artichaut	210	30	3	///	///	///	305	720	518	327	376	401	303	344			
Blette	659	581	315	224	204	212	278	362	411	466	552	574	542	328			
Cardon	98	82	36	8	5	5	9	39	73	100	104	76	84	67			
Cardon sauvage	240	144	6	///	///	ε	2	149	312	314	252	174	265	63			
Carotte	1451	1799	1071	696	634	834	908	1165	1536	1759	1918	1606	1875	1064			
Celeri	159	182	241	250	91	105	122	195	196	195	187	131	144	138			
Choux	660	812	376	339	353	458	474	605	749	801	839	571	779	273			
Choux- rouge	15	21	23	33	48	16	24	26	14	17	14	17	9	8			
Choux- fleur	1092	330	44	19	50	79	351	420	429	386	728	225	991	217			
Choux- rave	47	72	39	32	28	35	39	44	41	48	73	53	66	27			
Concombre	205	544	1051	1767	1949	1948	1721	138	48	27	30	67	180	534			
Courge	482	830	670	630	592	771	629	531	684	625	628	499	732	484			
Courgette	370	375	143	544	773	522	711	356	215	135	91	125	156	235			
Epinard	359	250	78	174	175	176	185	284	367	284	317	305	309	112			
Fenouil	1301	396	///	///	///	///	178	960	1587	1713	1694	1334	945	725			
Fève	46	3	///	///	///	226	2034	1745	633	417	236	110	37	559			Ø
Navet	436	497	165	98	74	123	149	186	307	471	544	505	586	341			
Oignons	2173	2545	2001	2331	2553	2495	2640	3291	2690	2065	2181	2152	2428	1890			Ø
Persil	529	588	647	617	361	390	457	596	592	527	568	528	568	427			
Petit- pois	412	82	1	///	///	10	396	557	453	410	457	450	544	500			
Poivron doux	248	541	553	739	590	3	381	154	90	98	177	192	372	276			Ø
Poivron piquant	1499	2852	2766	2755	2344	2027	2113	1224	861	760	888	1146	1956	1467			Ø
Pomme de terre	803	283	307	520	1621	2244	1962	730	1831	2057	2655	2765	2603	3031			
Radis	186	120	124	109	45	77	133	101	119	89	163	189	153	130			Ø
Salade chicoree	16	8	11	5	1	1	5	8	13	5	5	ε	///	26			
Salade laitue	527	479	589	565	636	623	404	487	570	440	535	583	531	221			()
Tomate	2323	3770	3300	4085	4153	3879	2818	2488	2190	2020	2344	1795	1461	2399			
Autres légumes	579	559	854	628	662	1380	1017	984	627	490	608	450	615	300			
Total	17141	18789	15426	17183	17957	18764	20645	18615	18178	17061	19188	17043	19265	16561			

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.5 APPORTS AU MARCHÉ DE GROS DE TUNIS (SUITE)

5.9 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة

UNITE: La tonne

الوحدة : الطن

Source: MARCHÉ DE GROS DE TUNIS

المصدر : سوق الجملة بتونس العاصمة

	2009											2008		Ø	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc		Nov	Moy. Mens
FRUITS	Ø														
Abricots	///	///	///	1	252	2229	2244	3	///	///	///	///	///	///	282
Amandes vertes	///	///	///	113	1323	2121	439	ε	///	///	///	///	///	///	191
Bananes	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	328
Citrons	///	352	346	370	264	405	736	727	501	323	315	585	522	380	
Clémentines	1869	221	///	///	///	///	ε	ε	46	170	1139	2182	2460	544	
Coings	56	35	3	///	///	///	3	12	14	12	25	19	46	64	
Dattes	50	42	26	51	7	2	19	41	36	37	42	23	56	16	
Figues	///	1	536	744	409	420	///	///	///	///	///	///	///	138	
Fraises	4	///	///	///	66	887	2427	1374	140	44	28	12	2	128	
Grenades	975	1580	155	2	///	///	///	///	///	///	32	122	839	461	
Mandarines	97	///	///	///	///	///	///	10	106	217	380	227	160	117	
Melons	38	979	2722	3192	2607	2129	613	194	26	5	8	7	30	1032	
Nefles	///	///	///	///	///	125	701	19	///	///	///	///	///	65	
Olives	132	262	28	///	///	///	///	///	///	10	16	33	112	72	
Oranges douces	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	324	
Oranges Maltaises	221	21	///	///	///	///	100	942	1640	1424	1141	540	123	691	
Pastèques	6	116	660	963	2409	5078	496	46	10	3	8	6	4	1972	
Pêches	25	478	2367	3691	4779	3616	1847	21	///	///	///	///	9	650	
Poires	1521	2351	2126	2067	627	102	1	21	80	174	467	1059	2898	643	
Pommes	1217	1664	1490	1382	1923	567	278	837	959	905	1115	1086	1417	989	
Prunes	118	271	324	541	979	588	36	2	4	3	13	47	96	156	
Raisins	935	3736	4363	3511	978	24	///	///	///	///	11	41	506	745	
Autres Fruits	1362	270	112	109	154	990	680	1884	3029	3269	2791	2059	946	538	
Total	8626	12379	15258	16737	16777	19283	10620	6133	6591	6596	7531	8048	10226	10526	
POISSONS	Ø														
Allaches Sardines	165	173	134	150	279	148	153	112	194	129	106	95	144	261	
Ceintures	27	18	9	6	10	25	21	9	3	10	19	9	23	1	
Maquereaux	25	32	20	74	75	53	46	74	91	42	16	15	40	46	
Merlans	33	57	61	76	98	65	80	7	91	56	77	47	93	61	
Mulets	35	52	58	50	56	34	47	25	35	29	20	43	47	29	
Pageaux	90	62	17	15	22	38	67	86	70	56	62	43	80	106	
Poulpes	///	7	11	5	5	7	9	15	22	23	21	15	14	22	
Rougets blancs	311	299	76	74	116	32	124	181	151	148	190	187	299	134	
Saurels	53	65	60	100	197	128	168	147	111	65	72	42	96	164	
Serres	1	2	2	2	1	ε	ε	1	ε	ε	1	1	1	36	
Spares	4	9	12	8	4	5	7	7	6	5	4	3	2	16	
Autres poissons	366	423	313	346	328	418	356	424	311	283	328	290	408	527	
Total	1110	1199	773	906	1191	953	1078	1088	1085	846	916	790	1247	1402	

10. MONNAIE ET BANQUES

10.1 SYSTEME MONETAIRE *

10. النقد والبنوك

1.10 النظام النقدي *

Unité: Million de dinars

الوحدة : مليون دينار

Source: BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

المصدر : البنك المركزي التونسي

	2009											2008		
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	
A - LES RESSOURCES	47660	47402	47463	47184	46259	45694	45091	44908	44698	44137	43756	44392	43915	أ. الموارد
Monnaie M1 (1)	13786	13505	13723	13518	13547	13034	12686	12712	12553	12413	12289	12150	12211	النقد (1م)
Monnaie fiduciaire	5150	4781	4860	4848	4881	4712	4530	4485	4444	4456	4433	4439	4305	النقد اليدي
Monnaie scripturale	8636	8724	8863	8670	8666	8322	8156	8227	8109	7957	7856	7711	7906	النقد الكتابي
Quasi-monnaie (2)	19424	19575	19379	19553	19136	18864	18781	18610	18426	18254	18205	17826	17881	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	9201	9280	9202	9378	9163	8967	8896	8861	8933	8927	8899	8736	8846	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	7127	7076	7041	6912	6777	6662	6628	6611	6535	6192	6427	6386	6230	الحسابات الخاصة للإدخار
Autres dépôts	3096	3219	3136	3263	3196	3235	3257	3138	2958	3135	2879	2704	2805	ودائع أخرى
Masse monétaire M2 (1+2)	33210	33080	33102	33071	32683	31898	31467	31322	30979	30667	30494	29976	30092	مجموع النقد (2م+1)
M3 - M2 (3)	1669	1665	1640	1601	1536	1537	1591	1550	1621	1606	1550	1496	1581	م3 - م2 (3)
Epargne logement	1202	1195	1185	1180	1176	1175	1176	1180	1178	1172	1166	1155	1149	إدخار سكن
Epargne projet & investis.	9	8	9	9	9	9	8	8	8	8	8	8	8	إدخار تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	458	462	446	412	351	353	407	362	435	426	376	333	424	قروض إئتمانية
Masse monétaire M3 (1+2+3)	34879	34745	34742	34672	34219	33435	33058	32872	32600	32273	32044	31472	31673	مجموع النقد (3م+2+1)
M4 - M3 (4)	144	157	151	144	176	211	281	235	195	212	253	256	239	م4 - م3 (4)
Titres Etat auprès du public	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	144	157	151	144	176	211	281	235	195	212	253	256	239	أوراق الخزينة
Agrégat M4 (1+2+3+4)	35023	34902	34893	34816	34395	33646	33339	33107	32795	32485	32297	31728	31912	مجمع (4م+3+2+1)
Ressources Spéciales	2113	2017	2016	1863	1555	1492	1462	1447	1480	1481	1512	2548	2496	موارد خاصة
Fonds propres	7059	7057	7007	7008	6832	6698	6699	6579	6533	6432	6308	6360	6205	أرصدة ذاتية
Autres ressources	3465	3426	3547	3498	3477	3858	3591	3775	3890	3739	3639	3756	3302	موارد أخرى
B - LES CONTREPARTIES	47660	47402	47463	47184	46259	45694	45091	44908	44698	44137	43756	44392	43915	ب - الإستعمالات
Créances nettes / Extérieur	6923	10010	9692	9548	9473	9128	8893	9038	9023	9028	9048	9624	9526	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	15718	15957	15610	15493	14993	14457	14349	14351	14446	14237	14177	13597	13702	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	13666	13990	13922	13710	13087	12332	12224	12163	12364	12282	12208	11773	11595	- للبنك المركزي
Avoirs extér.des Bq.dépôts	2052	1967	1688	1783	1906	2125	2125	2188	2082	1955	1969	1824	2107	- لبنوك الإيداع
Engagements extérieurs (-)	6095	5947	5918	5945	5520	5329	5456	5313	5423	5209	5129	3973	4176	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	3749	3376	4048	4225	3596	3891	3914	3609	3902	3775	3294	3475	3485	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l' Economie	34288	34016	33723	33411	33190	32675	32284	32261	31773	31334	31414	31293	30904	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressour.ordinaires	30473	30221	29955	29657	29414	28865	28371	28416	27970	27607	27645	27565	27219	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	1618	1632	1633	1630	1639	1637	1656	1653	1670	1677	1684	1661	1666	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	144	157	151	144	176	211	281	235	195	212	253	256	239	سندات الخزينة
Portefeuille titres	2053	2006	1984	1980	1961	1962	1976	1957	1939	1839	1832	1811	1780	محفظة السندات

* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

10. MONNAIE ET BANQUES

10.2 Taux d'intérêt

10. النقد والبنوك

2.10 نسبة الفائدة

Source : BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

المصدر : البنك المركزي التونسي

	2009												2008	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	Janv		Déc
Taux d'intérêt du marché monétaire	...	4,290	4,220	4,240	4,180	4,330	4,250	4,230	4,300	4,260	4,470	4,700	5,190	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	...	2,250	2,250	2,250	2,250	2,250	2,250	2,250	2,250	2,700	2,700	2,700	3,250	نسبة فائدة الإيداع
Taux moy.de souscription aux														معدل نسبة الفائدة
Bons de Trésor pour 3 ans	5,080	رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la														النسبة القصوى للتغطية
déterminat. du taux d'intérêt légal)	...	11,290	11,220	11,240	11,180	11,330	11,250	11,230	11,300	11,260	11,470	11,700	12,190	(لإحساب نسبة الفائدة الشرعية)

10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

Source : BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

المصدر : البنك المركزي التونسي

	2009												2008	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	Janv		Déc
Dollar Etats-Unis	1,305	1,286	1,290	1,303	1,323	1,335	1,351	1,373	1,405	1,422	1,436	1,372	1,342	الدولار الأمريكي
Euro	1,907	1,919	1,978	1,896	1,887	1,880	1,894	1,876	1,854	1,855	1,837	1,821	1,817	الأورو
1000 Yens japonais	14,428	14,335	14,196	14,264	13,964	14,128	13,915	14,217	14,200	14,537	15,520	15,220	14,768	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	2,103	2,130	2,080	2,128	2,190	2,182	2,205	2,109	2,064	2,015	2,069	1,983	2,002	الجنيه الإسترليني
10 Dirhams marocains	1,664	1,668	1,671	1,671	1,667	1,665	1,670	1,663	1,660	1,667	1,659	1,638	1,619	الدرهم المغربي (10)

10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

4.10 أهم مؤشرات البورصة

Source : BOURSE DES VALEURS MOBILIERES DE TUNIS

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس

	2009												2008		
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	Janv		Déc
Indice B.V.M.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1971,3	المؤشر العام لبورصة تونس
(Base 100 le 30/09/90)															(الأساس 100 في 30/09/90)
Indice Tunindex	4291,7	4107,4	4060,5	4063,8	3774,1	3616,4	3677,5	3412,3	3394,1	3113,0	3061,0	2989,2	2892,4	مؤشر تونداكس	
(Base 1000 le 31/12/97)															(الأساس 1000 في 31/12/97)
Nombre de sociétés cotées	...	...	...	51	51	51	51	50	50	50	50	50	50	50	عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	12227	11744	11695	11209	10407	9960	10126	9534	9541	8842	8693	8535	8301	مجموع رأس المال في البورصة	
Capitaux traités (cote bourse) en MD	234,3	99,1	229,4	245,2	113,7	90,6	197,0	137,1	193,1	105,9	87,9	80,8	614,8	حجم التداول ب (م.د)	
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	32641	20515	22745	15920	10654	9580	21275	12203	15232	7862	12315	8627	42383	الأسهم المتداولة (بالآلاف)	

10. MONNAIE ET BANQUES

10.5 CREDITS RECENSES

10. النقد والبنوك

5.10 القروض المحصية

Unité: Million de dinars

Source: BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

الوحدة: مليون دينار

المصدر: البنك المركزي التونسي

	2009										2008				
	Sept	Août	Juil	Jun	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	
A. CREDITS A COURT TERME	14765,0	14633,9	14619,8	14290,2	14261,1	14524,3	14187,8	14377,2	14469,2	14328,4	14510,1	14366,5	14160,0	أ. قروض قصيرة الأجل	
Agriculture et pêche	793,8	797,0	806,6	806,6	800,6	807,3	805,2	807,1	805,5	800,8	795,6	800,4	795,0	الغلاحة والصيد البحري	
Industrie	6394,1	6348,5	6400,9	6298,4	6224,1	6410,3	6235,8	6233,2	6374,2	6297,1	6425,7	6461,9	6174,4	الصناعة	
Industries extractives	108,0	100,4	100,3	99,8	99,9	106,6	90,4	102,1	102,4	108,0	92,3	109,6	111,5	الصناعات المستخرجة	
Industries manufacturières	5380,9	5357,6	5412,8	5314,4	5235,2	5408,8	5359,1	5327,9	5449,5	5371,2	5486,5	5497,9	5186,5	الصناعات المعملية	
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	122,7	106,3	105,3	108,1	103,2	101,1	37,7	36,4	50,9	43,4	55,3	46,0	55,4	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء	
Constructions	782,5	784,2	782,5	776,1	785,8	793,8	748,6	766,8	771,4	774,5	791,6	808,4	821,0	البناء	
Services	7577,1	7488,4	7412,3	7185,2	7236,4	7306,7	7146,8	7336,9	7289,5	7230,5	7288,8	7104,2	7190,6	الخدمات	
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	4245,1	4165,1	4120,7	3973,8	3995,4	4002,9	4041,7	4088,5	4080,5	4104,5	4046,0	3905,2	3872,9	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية	
Hôtels et restaurants	1084,8	1094,5	1100,7	1080,0	1088,7	1101,4	1072,7	1071,6	1052,8	1026,3	1083,8	1024,6	999,2	الفنادق والمطاعم	
Transport et communications	338,8	293,4	330,8	282,2	288,0	289,0	296,8	285,9	298,4	285,1	296,6	289,4	303,8	النقل والاتصالات	
Activités financières	319,5	330,9	318,7	315,5	307,7	368,9	367,8	325,1	345,9	319,8	325,1	305,9	293,5	أنشطة مالية	
Autres Services	1588,9	1604,5	1541,4	1533,7	1556,6	1544,5	1367,8	1565,8	1511,9	1494,8	1537,3	1579,1	1721,2	خدمات أخرى	
B. CREDITS A MOYEN ET LONG TERME	12309,2	12122,9	11986,6	11760,4	11495,5	11331,8	11462,6	11230,1	11100,7	11162,2	10697,5	10650,3	10494,5	ب. قروض متوسطة وطويلة الأجل	
Agriculture et pêche	501,1	488,6	490,7	497,2	493,4	485,9	487,7	481,1	470,4	471,1	443,1	441,8	437,6	الغلاحة والصيد البحري	
Industrie	3390,3	3372,4	3357,3	3290,5	3267,1	3224,0	3220,7	3228,5	3185,9	3259,8	3098,4	3074,2	3074,3	الصناعة	
Industries extractives	104,2	104,0	112,9	117,5	114,1	113,0	114,0	122,1	121,2	120,2	122,9	121,7	121,0	الصناعات المستخرجة	
Industries manufacturières	2741,7	2703,4	2687,9	2617,4	2611,9	2582,5	2585,2	2575,1	2573,8	2612,7	2470,1	2440,4	2440,9	الصناعات المعملية	
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	113,2	132,5	132,3	133,5	133,7	132,6	127,9	138,3	97,9	128,5	124,9	142,6	147,3	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء	
Constructions	431,2	432,5	424,2	422,1	407,4	395,9	393,6	393,0	393,0	398,4	380,5	369,5	365,1	البناء	
Services	8417,8	8261,9	8138,6	7972,7	7735,0	7621,9	7754,2	7520,5	7444,4	7431,3	7156,0	7134,3	6982,6	الخدمات	
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	1829,4	1760,8	1687,5	1627,5	1544,3	1535,8	1518,9	1480,0	1471,4	1445,4	1377,2	1349,4	1368,0	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية	
Hôtels et restaurants	2199,8	2203,4	2206,4	2223,6	2188,6	2171,7	2183,3	2161,3	2159,8	2156,1	2085,2	2156,6	2195,0	الفنادق والمطاعم	
Transport et communications	906,6	863,2	861,9	850,0	849,4	833,9	853,6	870,3	851,6	869,3	863,0	834,5	857,1	النقل والاتصالات	
Activités financières	636,9	618,2	602,7	588,4	552,9	539,2	530,9	515,1	514,3	530,1	503,8	478,1	445,6	أنشطة مالية	
Autres Services	2845,1	2816,3	2780,1	2683,2	2599,8	2541,3	2667,5	2493,8	2447,3	2430,4	2326,8	2315,7	2116,9	خدمات أخرى	
C. ENSEMBLE	27074,2	26756,8	26606,4	26050,6	25756,6	25856,1	25650,4	25607,3	25569,9	25490,6	25207,6	25016,8	24654,5	ج. المجموع	
Agriculture et pêche	1294,9	1285,6	1297,3	1303,8	1294,0	1293,2	1292,9	1288,2	1275,9	1271,9	1238,7	1242,2	1232,6	الغلاحة والصيد البحري	
Industrie	9784,4	9720,9	9758,2	9588,9	9491,2	9634,3	9456,5	9461,7	9560,1	9556,9	9524,1	9536,1	9248,7	الصناعة	
Industries extractives	212,2	204,4	213,2	217,3	214,0	219,6	204,4	224,2	223,6	228,2	215,2	231,3	232,5	الصناعات المستخرجة	
Industries manufacturières	8122,6	8061,0	8100,7	7931,8	7847,1	7991,3	7944,3	7903,0	8023,3	7983,9	7956,6	7938,3	7627,4	الصناعات المعملية	
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	235,9	238,8	237,6	241,6	236,9	233,7	165,6	174,7	148,8	171,9	180,2	188,6	202,7	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء	
Constructions	1213,7	1216,7	1206,7	1198,2	1193,2	1189,7	1142,2	1159,8	1164,4	1172,9	1172,1	1177,9	1186,1	البناء	
Services	15994,9	15750,3	15550,9	15157,9	14971,4	14928,6	14901,0	14857,4	14733,9	14661,8	14444,8	14238,5	14173,2	الخدمات	
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	6074,5	5925,9	5808,2	5601,3	5539,7	5538,7	5560,6	5568,5	5551,9	5549,9	5423,2	5254,6	5240,9	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية	
Hôtels et restaurants	3284,6	3297,9	3307,1	3303,6	3277,3	3273,1	3256,0	3232,9	3212,6	3182,4	3169,0	3181,2	3194,2	الفنادق والمطاعم	
Transport et communications	1245,4	1156,6	1192,7	1132,2	1137,4	1122,9	1150,4	1156,2	1150,0	1154,4	1159,6	1123,9	1160,9	النقل والاتصالات	
Activités financières	956,4	949,1	921,4	903,9	860,6	908,1	898,7	840,2	860,2	849,9	828,9	784,0	739,1	أنشطة مالية	
Autres Services	4434,0	4420,8	4321,5	4216,9	4156,4	4085,8	4035,3	4059,6	3959,2	3925,2	3864,1	3894,8	3838,1	خدمات أخرى	

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

11. التجارة الخارجية

1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

UNITE: Million de dinars

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	EXPORTATIONS					IMPORTATIONS				
	Les douze mois			Variations						
	2007	2008	2009	07/08	08/09	2007	2008	2009	07/08	08/09
PRODUITS										
PROD.AGRO- ALIMENTAIRES	1163,0	1244,3	984,0	7,0%	-20,9%	1716,3	2296,7	1199,7	33,8%	-47,8%
Régime général	1124,8	1198,6	954,8	6,6%	-20,3%	1625,5	2157,8	1100,7	32,7%	-49,0%
Régime off shore	38,2	45,7	29,2	19,7%	-36,1%	90,8	138,9	99,0	53,0%	-28,7%
PROD.ENERGETIQUES	3137,8	4079,9	2637,7	30,0%	-35,3%	3001,6	4913,8	2789,7	63,7%	-43,2%
Régime général	3137,8	4079,9	2637,7	30,0%	-35,3%	3001,6	4913,8	2789,7	63,7%	-43,2%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
PROD.MINIERS ET PHOSPHATES	1447,8	3322,8	1660,2	129,5%	-50,0%	490,5	1734,5	527,2	253,6%	-69,6%
Régime général	1447,8	3322,8	1660,2	129,5%	-50,0%	490,5	1734,5	527,2	253,6%	-69,6%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
AUTR.PROD.INTERMEDIAIRES	3698,7	4153,4	3882,2	12,3%	-6,5%	10219,1	11283,0	10173,2	10,4%	-9,8%
Régime général	902,1	1117,2	847,3	23,8%	-24,2%	4185,7	4975,4	4537,2	18,9%	-8,8%
Régime off shore	2796,7	3036,2	3034,9	8,6%	0,0%	6033,4	6307,6	5636,0	4,5%	-10,6%
PROD. D'EQUIPEMENTS	2730,8	3094,0	3008,1	13,3%	-2,8%	6495,0	7249,2	7872,8	11,6%	8,6%
Régime général	417,1	527,6	554,6	26,5%	5,1%	5031,5	5674,3	6462,2	12,8%	13,9%
Régime off shore	2313,7	2566,4	2453,5	10,9%	-4,4%	1463,4	1574,9	1410,6	7,6%	-10,4%
AUTR. PROD.DE CONSOMMATION	7231,5	7742,6	7297,0	7,1%	-5,8%	2514,9	2764,0	3129,8	9,9%	13,2%
Régime général	685,1	845,3	941,9	23,4%	11,4%	1995,6	2226,1	2529,8	11,6%	13,6%
Régime off shore	6546,4	6897,3	6355,1	5,4%	-7,9%	519,3	537,9	600,0	3,6%	11,5%
ENSEMBLE DES PRODUITS	19409,6	23637,0	19469,2	21,8%	-17,6%	24437,3	30241,2	25692,4	23,7%	-15,0%
Régime général	7714,7	11091,4	7596,5	43,8%	-31,5%	16330,4	21681,9	17946,8	32,8%	-17,2%
Régime off shore	11694,9	12545,6	11872,7	7,3%	-5,4%	8106,9	8559,3	7745,6	5,6%	-9,5%

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement

sectoriel d'activité

UNITE: Million de dinars

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

11. التجارة الخارجية

2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات

الأنشطة الاقتصادية

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	EXPORTATIONS					IMPORTATIONS				
	Les douze mois			Variations						
	2007	2008	2009	07/08	08/09	2007	2008	2009	07/08	08/09
PRODUITS										
AGRICULTURE ET IND.AGRO.ALIM	1888,0	2155,6	1849,5	14,2%	-14,2%	2617,9	3318,6	2432,7	26,8%	-26,7%
Régime général	1471,8	1722,8	1510,5	17,1%	-12,3%	2411,0	3047,9	2229,6	26,4%	-26,8%
Régime off shore	416,3	432,8	339,0	4,0%	-21,7%	206,9	270,7	203,1	30,8%	-25,0%
ENERGIE ET LUBRIFIANTS	3137,8	4079,9	2637,7	30,0%	-35,3%	3001,6	4913,8	2789,7	63,7%	-43,2%
Régime général	3137,8	4079,9	2637,7	30,0%	-35,3%	3001,6	4913,8	2789,7	63,7%	-43,2%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
MINES, PHOSPHATES ET DERIVES	1447,8	3322,8	1660,2	129,5%	-50,0%	490,5	1734,5	527,2	253,6%	-69,6%
Régime général	1447,8	3322,8	1660,2	129,5%	-50,0%	490,5	1734,5	527,2	253,6%	-69,6%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
TEXTILES, HABILLEMENTS ET CUIRS	6076,3	6098,3	5558,1	0,4%	-8,9%	4070,1	4076,3	3774,7	0,2%	-7,4%
Régime général	169,3	147,5	142,7	-12,9%	-3,3%	384,1	417,5	459,3	8,7%	10,0%
Régime off shore	5907,0	5950,8	5415,4	0,7%	-9,0%	3685,9	3658,8	3315,4	-0,7%	-9,4%
TEXTILES, HABILLEMENTS	5187,9	5180,1	4728,5	-0,2%	-8,7%	3521,5	3481,6	3188,3	-1,1%	-8,4%
Régime général	138,8	115,0	110,8	-17,2%	-3,7%	335,5	359,6	386,9	7,2%	7,6%
Régime off shore	5049,1	5065,1	4617,7	0,3%	-8,8%	3186,0	3122,0	2801,4	-2,0%	-10,3%
CUIRS ET CHAUSSURES	888,4	918,2	829,6	3,4%	-9,6%	548,6	594,7	586,4	8,4%	-1,4%
Régime général	30,5	32,5	31,9	6,6%	-1,8%	48,6	57,9	72,4	19,1%	25,0%
Régime off shore	857,9	885,7	797,7	3,2%	-9,9%	500,0	536,8	514,0	7,4%	-4,2%
INDUSTRIES MECANIKES ET ELECT	5266,8	6232,8	6001,0	18,3%	-3,7%	10431,4	11920,3	11754,0	14,3%	-1,4%
Régime général	713,7	834,1	815,4	16,9%	-2,2%	7179,9	8335,5	8494,7	16,1%	1,9%
Régime off shore	4553,1	5398,7	5185,6	18,6%	-3,9%	3251,5	3584,8	3259,3	10,3%	-9,1%
MATERIELS DE TRANSPORT	551,0	536,6	527,3	-2,6%	-1,7%	2002,8	2037,5	2140,9	1,7%	5,1%
Régime général	76,2	67,1	77,4	-11,9%	15,4%	1741,2	1776,7	1937,1	2,0%	9,0%
Régime off shore	474,8	469,5	449,9	-1,1%	-4,2%	261,6	260,8	203,8	-0,3%	-21,9%
AUTRES INDUSTRIES MECANIKES	1520,5	1838,9	1702,7	20,9%	-7,4%	5386,4	6464,2	5895,5	20,0%	-8,8%
Régime général	492,0	579,7	532,4	17,8%	-8,2%	4206,3	5163,5	4876,8	22,8%	-5,6%
Régime off shore	1028,5	1259,2	1170,3	22,4%	-7,1%	1180,1	1300,7	1018,7	10,2%	-21,7%
INDUSTRIES ELECTRIQUES	3195,4	3857,3	3771,0	20,7%	-2,2%	3042,2	3418,6	3717,6	12,4%	8,7%
Régime général	145,5	187,3	205,6	28,7%	9,8%	1232,4	1395,3	1680,8	13,2%	20,5%
Régime off shore	3049,8	3670,0	3565,4	20,3%	-2,9%	1809,8	2023,3	2036,8	11,8%	0,7%
AUTRES INDU. MANUFACTURIERES	1592,9	1747,6	1762,7	9,7%	0,9%	3825,8	4277,7	4414,1	11,8%	3,2%
Régime général	774,3	984,3	830,0	27,1%	-15,7%	2863,3	3232,7	3446,3	12,9%	6,6%
Régime off shore	818,6	763,3	932,7	-6,8%	22,2%	962,5	1045,0	967,8	8,6%	-7,4%
ENSEMBLE DES PRODUITS	19409,6	23637,0	19469,2	21,8%	-17,6%	24437,3	30241,2	25692,4	23,7%	-15,0%
Régime général	7714,7	11091,4	7596,5	43,8%	-31,5%	16330,4	21681,9	17946,8	32,8%	-17,2%
Régime off shore	11694,9	12545,6	11872,7	7,3%	-5,4%	8106,9	8559,3	7745,6	5,6%	-9,5%

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement

11. التجارة الخارجية

3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات

الأنشطة الاقتصادية

sectoriel d'activité

UNITE: Million de dinars

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2009												2008		
	Dec	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	janv	Dec	Total
Secteur d'activité															
Exportations	1929,8	1591,6	1683,3	1470,4	1450,1	1826,3	1597,6	1613,0	1578,7	1565,8	1522,0	1640,6	1559,5	23494,4	
Agric et indus agro-aliment	155,5	131,2	109,9	112,8	147,8	162,7	167,6	175,3	161,4	172,4	163,7	189,2	175,2	2013,4	
Energie et lubrifiants	305,4	217,2	199,7	220,1	257,7	269,1	156,1	216,0	170,6	222,5	198,6	204,7	213,3	4079,9	
Mines, phosphates et derives	158,8	122,5	116,5	147,9	153,7	177,2	120,3	190,1	113,1	127,4	111,6	121,1	155,4	3151,7	
Textiles, habillements et cuirs	540,3	420,4	495,1	335,9	374,9	545,6	512	469,8	436,7	419,2	469,3	538,9	463,8	6098,3	
Industries mécanique et electr.	596,7	558,9	602,2	511,3	393,9	518,6	489,1	488,4	514,5	461,6	433,8	432	404,5	6232,8	
Autres industries manufac.	173,1	141,4	159,9	142,4	122,1	153,1	152,5	73,4	182,4	162,7	145,0	154,7	147,3	1918,3	
Importations	2876,0	2048,5	2582,8	1999,7	2069,9	2085,5	2159,5	2052,6	2113,1	1891,8	2002,8	1810,2	2211,2	30208,8	
Agric et indus agro-aliment	251,8	239,3	209,3	149,7	191,6	200,6	182,7	200,9	257,9	177,4	136,7	234,8	319,9	3316,2	
Energie et lubrifiants	298,6	193,2	378,7	329,5	301,4	253,7	166,2	145,3	144,8	161,1	307,3	109,9	213,5	4913,8	
Mines, phosphates et derives	53,1	39,2	46,2	37,3	45,7	48,0	32,2	50,1	19,0	30,5	74,4	51,5	82,3	1730,8	
Textiles, habillement et cuirs	368,9	324,0	376,9	240,2	223,2	301,4	358,4	358,3	354,6	310,7	273,8	284,3	323,9	4076,3	
Industries mécanique et electr.	1490,5	899,5	1159,1	896,0	968,6	902,6	1036	917,3	951,3	830,7	876,5	825,9	944,1	11890,3	
Autres industries manufac.	413,1	353,3	412,6	347,0	339,4	379,2	384	380,7	385,5	381,4	334,1	303,8	327,5	4281,4	

11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

UNITE: Million de dinars

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2009												2008		
	Dec	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	janv	Dec	Total
Produits															
Exportations	1929,8	1591,6	1683,3	1470,4	1450,1	1826,3	1597,6	1613,0	1578,7	1565,8	1522,0	1640,6	1559,5	23637,0	
Prod.Agro- Alimentaires	91,8	61,0	41,4	45,5	66,6	88,9	78,5	103,3	91,8	104,8	90,5	119,9	100,3	1244,3	
Prod.Energetiques	305,4	217,2	199,7	220,1	257,7	269,1	156,1	216,0	170,6	222,5	198,6	204,7	213,3	4079,9	
Prod.Miniers et Phosphates	158,8	122,5	116,5	147,9	153,7	177,2	120,3	190,1	113,1	127,4	111,6	121,1	155,4	3151,7	
Autr.Prod.Intermediaires	380,3	359,0	378,2	310,3	260,4	318,9	315,8	258,4	365,9	320,5	295,7	318,8	268,3	4324,5	
Prod. d'Equipements	298,0	269,3	285,9	265,0	193,4	278,5	251,2	239,2	261,6	233,4	213,3	219,3	226,9	3094,0	
Autr. Prod.Consommation	695,5	562,6	661,6	481,6	518,3	693,7	675,7	606,0	575,7	557,2	612,3	656,8	595,3	7742,6	
Importations	2876,0	2048,5	2582,8	1999,7	2069,9	2085,5	2159,5	2052,6	2113,1	1891,8	2002,8	1810,2	2211,2	30238,5	
Prod.Agro- Alimentaires	113,9	128,8	107,8	58,5	85,5	63,1	82,2	106,8	162,1	80,6	60,4	150,0	219,0	2294,3	
Prod.Energetiques	298,6	193,2	378,7	329,5	301,4	253,7	166,2	145,3	144,8	161,1	307,3	109,9	213,5	4913,8	
Prod.Miniers et Phosphates	53,1	39,2	46,2	37,3	45,7	48,0	32,2	50,1	19,0	30,5	74,4	51,5	82,3	1730,8	
Autr.Prod.Intermediaires	1089,3	849,9	936,4	753,9	724,6	835,0	906,6	859,8	925,5	838,0	728,2	726,0	824,7	11286,4	
Prod. d'Equipements	1014,1	584,8	806,7	580,2	669,1	602,5	715,6	618,5	593,6	540,3	604,7	542,7	627,4	7249,2	
Autr. Prod.Consommation	307,0	252,6	307,0	240,3	243,6	283,2	256,7	272,1	268,1	241,3	227,8	230,1	244,3	2764,0	

11.COMMERCE EXTERIEUR

.11

11.5 PRINCIPAUX PRODUITS EXPORTES

5. 11 أهم المواد المصدرة

UNITE : Quantité : Milliers de tonnes

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2009		2008	
	Les douze mois			
	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES				
Huiles d'olive	533,4	141,7	759,1	169,1
Poissons, crustacés et mollusques	181,9	16,3	237,6	20,0
Dattes	237,7	77,3	209,2	69,5
Agrumes	21,5	24,3	24,9	28,4
ENERGIE ET LUBRIFIANTS				
Petrole brut	2093,3	3531,6	3218,8	3438,2
Produits raffinés	544,4	910,7	861,1	914,7
MINES , PHOSPHATES ET DERIVES				
Phosphate brut	54,9	490,9	180,5	879,1
Acide phosphorique	418,0	834,9	887,2	661,6
D.A.P	502,2	1134,2	1074,3	877,7
Superphosphate triple	377,6	859,1	767,0	746,6
Autres produits phosphatés	9,6	35,5	23,1	51,3
Sel	31,3	1359,4	18,8	868,3
Zinc				
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS				
	1158,6		1166,7	
Bonneterie	3013,5		3397,0	
Confection	412,2		455,2	
Tissus	2,6		2,8	
Tapis d' artisanat	209,2		229,4	
Tiges de chaussures	472,5		503,7	
Chaussures	92,2		115,4	
Ouvrages en cuir				
INDUSTRIES MECANIKES, ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES				
Ciments	132,8	1094,8	187,4	1668,6
Pates à papier	7,8	5,3	17,2	9,8
Huiles essentielles et parfumerie	74,6		84,1	
Produits pharmaceutiques	41,2		29,7	
Ouvrages en plastique	342,5		335,0	
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	61,5		63,4	
Produits céramiques	108,1	416,1	93,2	220,9
Fils et câbles électriques	1353,5	81,2	1254,1	74,3
Transformateurs	178,1	8,6	207,7	9,6
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	16,5	2,4	23,7	4,2
Chassis et pièces détachées	300,9	22,8	291,2	26,2

()

Ø

11.COMMERCE EXTERIEUR

.11

11.6 PRINCIPAUX PRODUITS IMPORTES

6.11

UNITE : Quantité : Milliers de tonnes

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	2 0 0 9		2 0 0 8		
	Les douze mois				
	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					
Blé dur	198,7	435,4	475,5	658,8	
Blé tendre	225,0	793,8	518,9	1107,9	
Orge	16,2	65,6	194,3	509,8	
Mais	170,9	664,5	272,5	749,2	
Pomme de terre	50,1	75,7	19,7	19,7	
Café	36,5	14,5	52,6	16,9	
Thé	24,2	9,8	23,8	10,4	
Viandes	28,4	5,5	27,1	5,2	
Laits et dérivés	44,4	14,7	79,5	24,1	
Huiles végétales	293,6	268,0	560,6	360,4	
Sucre	184,1	302,3	162,3	324,3	
Tourteaux de soja	110,8	190,8	148,8	266,9	
Tabac brut	78,5	14,2	35,8	8,7	
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					
Pétrole brut	676,2	1106,0	1149,4	1234,7	
Produits raffinés	1691,4	2576,0	3083,5	2992,5	
Gaz naturel	416,3	1102,2	672,3	1244,1	
Houille et coke	5,7	14,6	8,6	20,0	
MINES PHOSPHATES ET DERIVES					
Soufre	163,5	1536,4	1150,2	1775,8	
Ammoniac	124,1	326,7	212,4	276,2	(Ø)
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					
Coton en masse	14,0		27,9		
Fils et filaments	238,0		256,9		Ø
Tissus	1900,6		2120,8		
Articles en textile	832,1		890,8		
Cuir et peaux	344,8		384,3		
TRANSPORT					
Tracteurs	108,0		110,5		Ø
Camions	440,4		367,0		
Bus et cars	17,0		14,2		
Voitures de tourisme	871,8		809,3		
Chassis et carrosseries	339,0		387,9		Ø
Autre matériel de transport	192,5		199,9		Ø
INDUSTRIES MECANIKES, ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					
Tabacs fabriqués	104,7		68,0		
Produits pharmaceutiques	574,3		459,2		
Matières en plastique	566,3	285,9	658,8	274,2	
Ouvrages en plastique	630,8	86,1	605,4	85,3	
Autres produits chimiques	685,9	633,9	763,7	594,4	
Produits de peinture	142,0	49,6	117,5	44,2	()
Ouvrages en caoutchouc	139,9		137,6		
Bois	273,8	367,0	277,7	361,9	
Papiers et cartons	360,7	285,5	400,8	320,7	
Livres et articles de librairie	54,8		55,6		
Fer et aciers	749,1	916,3	1407,2	1250,9	
Tubes et tuyaux	296,1	75,1	356,8	109,0	
Cuivre	372,5	46,9	456,7	48,1	
Aluminium	197,6	36,6	197,4	37,7	
Roulements robinetterie	158,9		173,5		
Pompes	262,4		267,3		
Générateurs transformateurs	400,5		230,8		
Turbines à gaz	339,2		222,1		
Engins agricoles	51,8		40,0		
Machines I.A.A	71,7		54,1		
Machines textiles	43,0		63,9		
Machines pour industries de papier	27,6		27,6		
Machines pour impression	52,1		44,1		
Fils et cables électriques	396,0		472,4		Ø
Lampes et tubes cathodiques	328,5		305,8		
Appareils de télécommunication	502,1		388,8		
Appareils de manutention	600,2		526,5		
Matériels informatiques	610,4		552,7		
Optiques et appareils scientifiques	485,1		450,4		
Jouets, jeux et articles de sport	38,4		24,3		

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.7 BALANCE COMMERCIALE PAR PAYS

UNITE: Millions de dinars

Source:INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

11. التجارة الخارجية

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

الوحدة : ألف دينار

:

PAYS	2 0 0 9			2 0 0 8		
	Les douze mois					
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export
BELGIQUE	-84 865	515 572	430 707	-19 268	545 390	526 122
DANEMARK	-31 637	41 405	9 768	-73 502	87 360	13 858
FRANCE	601 438	5 169 243	5 770 681	1 174 864	5 560 425	6 735 289
ALLEMAGNE	-539 100	2 250 908	1 711 808	-471 991	2 109 060	1 637 069
GRECE	-188 232	212 398	24 166	-34 479	77 753	43 274
IRLANDE	-28 752	48 217	19 465	-77 253	91 612	14 359
ITALIE	-113 988	4 209 087	4 095 099	-344 955	5 228 830	4 883 875
LUXEMBOURG	1 892	7 725	9 617	162	6 731	6 893
PAYS BAS	-70 334	383 901	313 567	92 757	423 899	516 656
PORTUGAL	-179 662	243 454	63 792	-66 985	130 387	63 402
ESPAGNE	-510 697	1 166 886	656 189	-11 177	1 168 747	1 157 570
ROYAUME UNI	457 842	467 629	925 471	539 060	560 359	1 099 419
AUTRICHE	-111 302	137 460	26 158	-101 070	133 257	32 187
FINLANDE	-126 828	128 732	1 904	-153 746	154 686	940
SUEDE	-150 384	206 741	56 357	-136 598	198 667	62 069
TCHEQUE	-96 151	100 164	4 013	-75 959	82 392	6 433
HONGRIE	-72 693	78 552	5 859	-101 598	107 413	5 815
MALTE	-349 850	359 557	9 707	-142 515	155 761	13 246
POLOGNE	-56 231	118 941	62 710	21 196	83 414	104 610
SLOVAQUIE	27 834	32 985	60 819	-4 201	38 183	33 982
SLOVENIE	-30 885	32 613	1 728	-41 789	43 154	1 365
LETTONIE	-2 900	2 924	24	-14 241	14 308	67
LITUANIE	-15 979	16 004	25	-18 993	19 211	218
ESTONIE	2 219	4 542	6 761	4 111	398	4 509
CHYPRE	-13 024	16 928	3 904	7 827	1 383	9 210
BULGARIE	-138 913	146 182	7 269	-135 798	148 905	13 107
ROUMANIE	6 760	82 808	89 568	-85 617	128 209	42 592
TOTAL U.E	-1 814 422	16 181 558	14 367 136	-271 758	17 299 894	17 028 136
ISLANDE	522	1 677	2 199	894	800	1 694
NORVEGE	-616	16 528	15 912	-6 401	12 789	6 388
SUISSE	-50 369	230 062	179 693	362 272	195 626	557 898
TURQUIE	-545 809	776 069	230 260	-520 430	898 959	378 529
RUSSIE	-946 352	961 637	15 285	-2 288 374	2 316 557	28 183
YOUgoslavie	-3 318	3 318	0	-1 863	1 999	136
AUT.PAYS D'EUROPE	-466 660	477 628	10 968	-852 655	887 119	34 464
TOTAL EUROPE	-2 012 602	2 466 919	454 317	-3 578 315	21 613 743	18 035 428
ALGERIE	-66 281	674 466	608 185	-390 665	889 952	499 287
LIBYE	366 711	754 449	1 121 160	-253 969	1 319 172	1 065 203
MAROC	193 429	88 770	282 199	176 535	109 949	286 484
MAURITANIE	20 703	2 934	23 637	24 724	4 001	28 725
TOTAL U.M.A	514 562	1 520 619	2 035 181	-443 375	2 323 074	1 879 699
CAMEROUN	11 902	7 058	18 960	-9 630	19 953	10 323
GHANA	14 385	189	14 574	11 509	48	11 557
COTE D'IVOIRE	1 272	35 416	36 688	-5 228	35 079	29 851
SENEGAL	59 251	1 037	60 288	48 050	307	48 357
ZIMBABWE				23	0	23
SOUDAN	-16 341	17 231	890	12 785	21 610	34 395
EGYPTE	-115 504	225 844	110 340	-149 009	306 671	157 662
TANZANIE	-4 363	4 596	233	10 922	1 709	12 631
AUT.PAYS D'AFRIQUE	237 097	39 783	276 880	196 758	46 905	243 663
TOTAL AFRIQUE	702 261	1 851 773	2 554 034	-327 195	2 755 356	2 428 161

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.7 BALANCE COMMERCIALE PAR PAYS (suite)

11. التجارة الخارجية

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

UNITE: Millier de dinars

الوحدة : ألف دينار

Source:INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

:

	2 0 0 9			2 0 0 8			
	Les douze mois						
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
PAYS							
CANADA	-100073	164536	64463	-64488	81892	17404	
ETATS UNIS D'AMERIQUE	-762363	1027657	265294	-625006	1020260	395254	
ARGENTINE	-210402	217681	7279	-478158	497003	18845	
BRESIL	-131844	266115	134271	-138894	371187	232293	Ø
CHILI	-993	1919	926	-2820	3053	233	
MEXIQUE	-41706	56840	15134	-47322	54959	7637	
URUGUAY	-1203	7379	6176	-5890	5934	44	
VENEZUELA	-2273	2551	278	-33958	34344	386	
CUBA	-1068	1114	46	-802	816	14	
AUT.PAYS D'AMERIQUE	-61166	72556	11390	-18635	26426	7791	
TOTAL AMERIQUE	-1313091	1818348	505257	-1415973	2095874	679901	
BAHREIN	7501	12094	19595	-964	23758	22794	
IRAK	5584	5	5589	7934		7934	
JORDANIE	-9320	32691	23371	-6223	26125	19902	
KOWEIT	-60944	63599	2655	-120387	122590	2203	
LIBAN	3729	12772	16501	-11788	22843	11055	
OMAN	-2248	3627	1379	595	3612	4207	
QUATAR	-3383	12178	8795	-14491	18982	4491	
ARABIE SAOUDITE	-109696	144963	35267	-209458	280476	71018	
YEMEN	-1575	3585	2010	150	3023	3173	
SYRIE	25092	13591	38683	-11094	24015	12921	
EMIRATS ARABES UNIS	-22742	96918	74176	-104485	165385	60900	
PAYS ARABES D'ORIENT	-168002	396023	228021	-470211	690809	220598	Ø
BANGLADECH	33888	7502	41390	119465	6018	125483	
CHINE R.P	-1193632	1287466	93834	-1056812	1129163	72351	
TAIWAN	-148750	149128	378	-134793	136941	2148	
HONG KONG	-51301	62558	11257	-41804	55500	13696	
INDE	19836	301364	321200	460113	268156	728269	
INDONESIE	-72366	81388	9022	-123328	135163	11835	
IRAN	155818	16425	172243	264622	22542	287164	
JAPON	-246766	320183	73417	-310056	399913	89857	
COREE DU NORD	-1701	1725	24	-8602	8755	153	
COREE DU SUD	-209023	214880	5857	-204128	212028	7900	
MALAISIE	-86945	96583	9638	-68583	74395	5812	
SINGAPOUR	-69181	71343	2162	-52066	53172	1106	
THAILANDE	-164305	164460	155	-169717	181961	12244	
AUT. PAYS D'ASIE	-73472	77040	3568	107624	72393	180017	
TOTAL ASIE	-2275902	3248068	972166	-1688276	3446909	1758633	
AUSTRALIE	-9760	13421	3661	26761	9291	36052	
NOUVELLE ZELANDE	396	5737	6133	1379	12548	13927	
AUT.PAYS D'OCEANIE	361	803	1164	-73884	180891	107007	
TOTAL OCEANIE	-9003	19961	10958	-45744	202730	156986	
PAYS NON DETERMINES	499559	105773	605332	453772	124188	577960	
TOTAL GENERAL	-6223200	25 692 400	19 469 200	-6601731	30 238 800	23 637 069	

12.COMPTES NATIONAUX

12.1 Produit intérieur brut trimestriel aux prix constants 1990

Unité: Millions de Dinars

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

12. الحسابات القومية

1.1.2 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار القارة 1990

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2009			TOTAL	2008			
	3 T3	2 T2	1 T1		4 T4	3 T3	2 T2	
AGRICULTURE ET PECHE	708,5	701,8	701,7	2653,7	658,7	668,4	662,7	الفلحة والصيد البحري
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	1 016,3	996,7	961,3	4221,3	1 036,2	1 046,1	1 073,8	الصناعات المعملية
Industries agricoles et alimentaires	195,1	190,4	192,9	790,4	194,6	194,4	198,5	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries des mat.construct. et verre	105,1	105,7	108,0	421,5	109,5	98,1	103,1	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	231,7	231,1	201,5	971,5	218,8	248,3	269,3	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries chimiques	90,2	97,6	79,5	360,5	75,1	85,1	100,7	الصناعات الكيميائية
Industries textiles, habillement et cuir	245,3	224,2	229,9	1087,2	287,3	274,5	255,6	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	148,9	147,8	149,5	590,3	150,9	145,7	146,7	صناعات مختلفة
MINES	30,7	28,4	38,3	123,7	31,8	32,7	27,0	المناجم
ENERGIE	322,1	319,9	328,9	1272,5	337,8	334,9	289,6	الطاقة
BÂTIMENT ET GENIE CIVIL	295,9	290,7	295,9	1157,8	289,5	277,6	284,5	البناء والأشغال العامة
SERVICES MARCHANDS	3 021,4	2855,4	2805,7	11208,8	2 900,0	2 880,3	2 737,6	الخدمات المسوقة
Transports et télécommunications	1 109,0	1039,6	977,1	3906,9	1 035,4	1 015,4	956,9	النقل والمواصلات
Hotels, cafés, restaurants	292,5	270,0	278,5	1153,1	304,4	298,8	271,6	النزل، المقاهي والمطاعم
Autres services marchands	1 619,9	1545,8	1550,1	6148,8	1 560,2	1 566,1	1 509,1	خدمات أخرى للتسويق
Consommation intermediaire non ventilée en services financiers	-355,8	-334,3	-317,2	-1375,9	-392,2	-342,4	-328,4	الإستهلاك الوسيط غير الموزع من الخدمات المالية
ACTIVITES MARCHANDES	5 039,1	4858,6	4815,0	19261,9	4 862,0	4 897,6	4 746,8	أنشطة التسويق
ACTIVITES NON MARCHANDES	811,7	827,8	805,9	3182,8	824,5	777,5	800,6	الأنشطة غير المسوقة
VALEUR AJOUTEE (aux c.f)	5 850,8	5686,4	5620,4	22444,7	5 686,2	5 675,1	5 547,4	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts indirects nets de subventions	681,2	680,0	666,1	2625,3	657,8	658,1	660,6	صافي الأداءات الغير مباشرة من الإعانات
P.I.B (aux p.m)	6 532,0	6366,4	6286,6	25070,0	6 344,0	6 333,2	6 208,2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990

Unité: en %

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة 1990

الوحدة: بالمائة

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2009			TOTAL	2008			
	3 T3	2 T2	1 T1		4 T4	3 T3	2 T2	
AGRICULTURE ET PECHE	1,0	0,0	6,5	-0,7	-1,4	0,9	-0,2	الفلحة والصيد البحري
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	2,0	3,7	-7,2	4,5	-1,0	-2,6	0,8	الصناعات المعملية
Industries agricoles et alimentaires	2,5	-1,3	-0,9	7,0	0,1	-2,1	-2,2	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries des mat.construct. et verre	-0,5	-2,1	-1,3	5,1	11,6	-4,8	-6,9	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	0,3	14,7	-7,9	8,4	-11,9	-7,8	14,6	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries chimiques	-7,6	22,8	5,8	-2,2	-11,7	-15,5	1,0	الصناعات الكيميائية
Industries textiles, habillement et cuir	9,4	-2,5	-20,0	2,0	4,6	7,4	-5,3	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	0,7	-1,1	-0,9	3,7	3,6	-0,7	-0,3	صناعات مختلفة
MINES	8,1	-25,8	20,3	-4,0	-2,6	21,1	-16,6	المناجم
ENERGIE	0,7	-2,8	-2,6	-2,6	0,9	15,6	-6,6	الطاقة
BÂTIMENT ET GENIE CIVIL	1,8	-1,7	2,2	4,1	4,3	-2,4	-7,1	البناء والأشغال العامة
SERVICES MARCHANDS	5,8	1,8	-3,3	7,8	0,7	5,2	1,7	الخدمات المسوقة
Transports et télécommunications	6,7	6,4	-5,6	13,2	2,0	6,1	6,4	النقل والمواصلات
Hotels, cafés, restaurants	8,4	-3,1	-8,5	4,0	1,9	10,0	-2,4	النزل، المقاهي والمطاعم
Autres services marchands	4,8	-0,3	-0,6	5,4	-0,4	3,8	-0,3	خدمات أخرى للتسويق
ACTIVITES MARCHANDES	3,7	0,9	-1,0	4,7	-0,7	3,2	-0,2	أنشطة التسويق
ACTIVITES NON MARCHANDES	-1,9	2,7	-2,3	4,0	6,0	-2,9	2,6	الأنشطة غير المسوقة
VALEUR AJOUTEE (aux c.f)	2,9	1,2	-1,2	4,6	0,2	2,3	0,2	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts indirects nets de subventions	0,2	2,1	1,3	4,1	-0,1	-0,4	1,9	صافي الأداءات الغير مباشرة من الإعانات
P.I.B (aux p.m)	2,6	1,3	-0,9	4,6	0,2	2,0	0,4	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

12.COMPTES NATIONAUX

12. الحسابات القومية

12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

Unité: Millions de Dinars

الوحدة: مليون دينار

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009			TOTAL	2008			
	3 T3	2 T2	1 T1		4 T4	3 T3	2 T2	
AGRICULTURE ET PECHE	1355,6	1323,8	1316,0	4879,4	1 221,5	1 229,0	1 213,3	الفلحة والصيد البحري
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	2164,6	2124,8	2042,1	8990,5	2 256,2	2 269,7	2 275,2	الصناعات المعملية
Industries agricoles et alimentaires	411,5	396,8	404,0	1607,1	402,7	393,4	399,5	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries des mat.construct. et verre	226,5	224,3	226,7	874,7	231,3	210,1	212,3	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	495,9	494,5	433,1	2124,8	498,6	549,3	578,3	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries chimiques	238,5	270,9	225,4	1121,2	256,8	294,6	311,3	الصناعات الكيميائية
Industries textiles, habillement et cuir	526,6	478,9	491,3	2269,5	611,5	579,0	525,6	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	265,5	259,5	261,5	993,1	255,3	243,3	248,1	صناعات مختلفة
MINES	95,6	129,7	162,5	490,1	156,1	149,3	90,8	المناجم
ENERGIE	1215,8	1207,4	1212,1	4900,9	1 394,7	1 339,3	1 068,1	الطاقة
BÂTIMENT ET GENIE CIVIL	749,7	723,1	727,3	2756,7	710,5	681,3	674,5	البناء والأشغال العامة
SERVICES MARCHANDS	5296,1	4991,1	4891,0	19280,0	5 037,0	4 961,8	4 694,3	الخدمات المسوقة
Transports et télécommunications	1615,2	1512,5	1419,9	5741,7	1 505,4	1 493,3	1 415,4	النقل والمواصلات
Hotels, cafés, restaurants	720,0	659,8	669,4	2685,9	725,1	697,1	626,8	النزل، المقاهي والمطاعم
Autres services marchands	2960,9	2818,9	2801,8	10852,3	2 806,5	2 771,4	2 652,0	خدمات أخرى للتسويق
Consommation intermediaire non ventilée en services financiers	-365,3	-323,1	-304,4	-1428,0	-459,0	-351,6	-317,2	الخدمات المالية
ACTIVITES MARCHANDES	10511,9	10176,8	10046,6	39869,4	10 317,0	10 278,8	9 699,0	أنشطة التسويق
ACTIVITES NON MARCHANDES	1702,6	1734,2	1681,8	6424,5	1 716,6	1 557,5	1 599,7	الأنشطة غير المسوقة
VALEUR AJOUTEE (aux c.f)	12214,5	11911,0	11728,4	46293,9	12 033,7	11 836,9	11 298,7	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts indirects nets de subventions	1344,8	1292,6	1246,3	4637,7	1 166,9	1 136,4	1 134,8	صافي الأداءات الغير مباشرة من الإعانات
P.I.B (aux p.m)	13559,3	13203,6	12974,7	50931,6	13 200,6	12 972,6	12 433,5	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants

4.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية

Unité: en %

بالأسعار الجارية

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

الوحدة: بالمائة

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009			TOTAL	2008			
	3 T3	2 T2	1 T1		4 T4	3 T3	2 T2	
AGRICULTURE ET PECHE	2,4	0,6	7,7	3,4	-0,6	1,3	-0,2	الفلحة والصيد البحري
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	1,9	4,1	-9,5	15,8	-0,6	-0,2	3,9	الصناعات المعملية
Industries agricoles et alimentaires	3,7	-1,8	0,3	16,3	2,4	-1,5	-2,9	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries des mat.construct. et verre	1,0	-1,1	-2,0	11,3	10,1	-1,1	-3,9	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	0,3	14,2	-13,1	16,0	-9,2	-5,0	16,0	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries chimiques	-11,9	20,2	-12,2	49,5	-12,8	-5,4	20,4	الصناعات الكيميائية
Industries textiles, habillement et cuir	10,0	-2,5	-19,7	9,0	5,6	10,1	-5,0	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	2,3	-0,8	2,4	6,4	4,9	-1,9	0,7	صناعات مختلفة
MINES	-26,3	-20,2	4,1	86,9	4,5	64,4	-3,3	المناجم
ENERGIE	0,7	-0,4	-13,1	21,9	4,1	25,4	-2,8	الطاقة
BÂTIMENT ET GENIE CIVIL	3,7	-0,6	2,4	11,5	4,3	1,0	-2,3	البناء والأشغال العامة
SERVICES MARCHANDS	6,1	2,0	-2,9	11,0	1,5	5,7	2,3	الخدمات المسوقة
Transports et télécommunications	6,8	6,5	-5,7	14,1	0,8	5,5	6,6	النقل والمواصلات
Hotels, cafés, restaurants	9,1	-1,4	-7,7	8,5	4,0	11,2	-1,6	النزل، المقاهي والمطاعم
Autres services marchands	5,0	0,6	-0,2	10,0	1,3	4,5	1,1	خدمات أخرى للتسويق
ACTIVITES MARCHANDES	3,3	1,3	-2,6	12,7	0,4	6,0	1,3	أنشطة التسويق
ACTIVITES NON MARCHANDES	-1,8	3,1	-2,0	7,8	10,2	-2,6	3,2	الأنشطة غير المسوقة
VALEUR AJOUTEE (aux c.f)	2,5	1,6	-2,5	12,0	1,7	4,8	1,6	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts indirects nets de subventions	4,0	3,7	6,8	8,1	2,7	0,1	-5,4	صافي الأداءات الغير مباشرة من الإعانات
P.I.B (aux p.m)	2,7	1,8	-1,7	11,7	1,8	4,3	0,9	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	Langue d'édition	Périodicité	Prix en D.T
PUBLICATIONS GENERALES			
Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25,000
Publications annuelles			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2007 + CD-ROM.....	bilingue	annuelle	25,000
La Tunisie en Chiffres 2007.....	bilingue	annuelle	5,000
PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES			
Statistiques du Commerce Extérieur 2008 + CD-ROM.....	française	annuelle	30,000
Les Comptes de la Nation N°13 + CD-ROM.....	française	annuelle	10,000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2008+ CD-ROM.....	bilingue	annuelle	15,000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique et leurs salaires pour l'année 2007+ CD-ROM.....	arabe	annuelle	10,000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2006.....	arabe	annuelle	10,000
RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS			
Publications des recensements			
Recensement général de la population et de l'habitat du 28 avril 2004			
Volume I : Premiers Résultats + CD-ROM (épuisé).....	arabe	décennale	15,000
Volume II : Résultats par unités administratives + CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
Volume III : Caractéristiques de la population, des logements et des ménages par délégations :			
Fascicule 1 : District du Nord Est + CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
Fascicule 2 : District du Nord Ouest + CD-ROM.....	arabe	décennale	10,000
Fascicule 3 : District du Centre Est + CD-ROM.....	arabe	décennale	12,000
Fascicule 4 : District du Centre Ouest + CD-ROM.....	arabe	décennale	10,000
Fascicule 5 : District du Sud + CD-ROM.....	arabe	décennale	12,000
Fascicule 6 : Edition complémentaire sur les caractéristiques économiques de la population âgée de 15 ans et plus par délégation + CD-ROM.....	arabe	décennale	12,000
Volume IV:caractéristique de la migration +CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
Volume V:caractéristiques démographiques de la population , et caractéristiques des noyaux familiaux et de population infirme +CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
Volume VI : caractéristique de logement et condition de vie des ménages +CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
Enquête sur le budget et la consommation des ménages			
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2005 CD-ROM.....	française	quinquennale	20,000
Volume B : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2005.....	française	quinquennale	20,000
Enquête Nationale sur l'Emploi			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2007.....	arabe	annuelle	15,000
Enquête Nationale sur micro-entreprises			
Enquête micro-entreprises 1997.....	française	quinquennale	10,000
Enquête micro-entreprises 2002 + CD-ROM.....	française	quinquennale	10,000
Projection de la Population			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024 + CD-ROM.....	arabe	-	15,000
Projection de la Population 2004-2034+ CD-ROM.....	arabe	-	15,000
AUTRES PUBLICATIONS			
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT).....	française	-	15,000
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT).....	arabe	-	15,000
Classification Tunisienne des Produits (CTP).....	française	-	15,000
Classification Nationale des Unités Administratives + CD-ROM (code géographique).....	bilingue	-	12,000
Séries Méthodes Statistiques			
Numéro 5: Séries rétrospectives des indices des prix de gros et des indices des prix de vente industriels.....	française	-	5,000
Numéro 6: Séries Méthodes statistiques + CD-ROM.....	française	-	17,000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées au service de la documentation (à la bibliothèque).

Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente :

(Les frais d'envoi sont à la charge du client)

86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 , FAX : (216) 71 792 559

Site Internet : www.INS.Nat.tn

EMAIL : INS@mdci.gov.tn

SOMMAIRE	PAGE	SOMMAIRE	PAGE
1. POPULATION		9. COMMERCE INTERIEUR	
1.1 Population par gouvernorat (au 1 ^{er} juillet).....	6	9.1 Prix moyen de détail à Tunis	23
1.2 Naissances.....	7	9.2 Indice général des prix à la consommation Familiale	26
1.3 Décès	7	9.3 Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	28
1.4 Mariages	8	9.4 Indices des prix de vente industriels.....	30
2. SALAIRE		9.5 Apports au marché de gros de Tunis.....	32
2.1 Salaire minimum garanti.....	9	10. MONNAIES ET BANQUES	
2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	9	10.1 Systèmes monétaires	34
3. EMPLOI		10.2 Taux d'intérêt.....	35
3.1 Demandes d'emploi.....	10	10.3 Cours moyen en dinars des principales devises	35
3.2 Offres d'emploi	10	10.4 Principaux indicateurs boursiers.....	35
3.3 Placements réalisés	10	10.5 Crédits recensés.....	36
4. INDUSTRIE		11. COMMERCE EXTERIEUR	
4.1 Indices de la production industrielle	11	11.1 Echange par type d'utilisation et régime	37
4.2 Industries agroalimentaires	13	11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité	38
4.3 Matériaux de construction	13	11.3 Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité	39
4.4 Industries Métalliques et électriques	14	11.4 Echange mensuel par type d'utilisation	39
4.5 Industries chimiques et fabrication d'engrais...	14	11.5 Principaux produits exportés	40
4.6 Industrie du papier.....	15	11.6 Principaux produits importés	41
5. MINES		11.7 Balance commerciale par pays.....	42
5.1 Production	15	12. COMPTES NATIONAUX	
5.2 Ventes locales	15	12.1 Produit intérieur brut aux prix constants 1990 ...	44
6. ENERGIE		12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990	44
6.1 Extraction et raffinage de pétrole et de gaz....	16	12.3 Produit intérieur brut aux prix courants.....	45
6.2 Production d'électricité	16	12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	45
6.3 Production et distribution d'eau	16	NORME SPECIALE DE DIFFUSION DES DONNEES (NSDD)	
7. TOURISME		Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur	
7.1 Entrées des voyageurs par nationalité	17		
7.2 Sorties des voyageurs par nationalité	17		
7.3 Entrées des non résidents par nationalité	18		
7.4 Nuitées des non résidents	18		
8. TRANSPORT			
8.1 Immatriculation des véhicules	19		
8.2 Permis de conduire	19		
8.3 Transports maritimes.....	20		
8.4 Transports aériens	21		
8.5 Transports ferroviaires	22		

() 25 (12)

..... :
..... : ()
..... :
..... :
..... :
..... :

1700 1000000011152666 :

()

265 . 70

(216) 71 792 559 : (216) 71 891 002 :

INS@mdci.gov.tn :

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

Abonnement

Veillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)

Nom ou raison sociale :

Profession (ou activité) :

Adresse :

Code postal : **Ville :** **Pays :**

Ci-joint mon règlement par :

Chèque

Mandat

Virement

Au nom de l'Institut National de la Statistique

CCP : 1700 1000000011152666 Tunis

(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)

A retourner à l'Institut National de la Statistique

70, Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS

TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559

EMAIL : INS@mdci.gov.tn

ISSN 0041-4115

REPUBLIQUE TUNISIENNE
MINISTRE DU DEVELOPPEMENT
ET DE LA COOPERATION INTERNATIONALE

**I N S T I T U T
N A T I O N A L D E L A
S T A T I S T I Q U E**

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

N° 636

Décembre 2009